

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 17 de mayo de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.232

En Madrid

La Trilateral estudia la situación española y portuguesa

Madrid.—La comisión plenaria de la Trilateral, organización privada integrada por influyentes personalidades del mundo económico, político, social y cultural, inició hoy en Madrid la discusión de diferentes ponencias sobre España y Portugal.

Es la primera vez, desde su creación hace trece años, que la comisión trilateral, en su XII conferencia, se reúne en España, bajo la presidencia de Georges Berthoin (sección europea), David Rockefeller (norteamericana) e Isamu Yamashita (japonesa).

A la conferencia asisten un total de 180 personalidades norteamericanas, canadienses, europeas y japonesas que, durante tres días, abordarán, entre otros temas, los problemas existentes en la economía internacional, las relaciones Este-Oeste, la cooperación política entre los continentes americano, asiático y europeo, y la deuda de los países africanos.

Hoy, primera jornada del encuentro, y bajo la presidencia de Carlos Ferrer Salat, se debatirá la situación española y portuguesa. Efe

Felipe González iniciará el lunes próximo su visita oficial a la URSS

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, iniciará el lunes en Moscú la última visita oficial de su mandato presidencial para «crear el nuevo marco de cooperación entre los dos países», según uno de los asesores presidenciales.

González permanecerá tres días en Moscú, invitado por el máximo dirigente soviético, Mikhail Gorbachov, con quien se entrevistará en dos ocasiones y será recibido por el presidente de la URSS Andrei Gromiko. Después se trasladará a Leningrado y regresará a Madrid el próximo viernes, 23 de mayo.

Felipe González viajará acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez; de Economía, Carlos Solchaga y de Cultu-

ra, y portavoz del Gobierno, Javier Solana.

El viaje oficial, del que han sido informados los socios comunita-

rios, como es habitual, se enmarca en la política del Gobierno socialista de mantener buenas relaciones con todos los países.—Efe



VIENA.—Miles de personas se manifestaron contra la energía nuclear en Viena. En la foto, algunos de los manifestados tumbados en la calle, frente a la oficina presidencial (no se ve la Cancillería, que se encuentra a la izquierda). Algunas de las pancartas llevan inscripciones contra el Primer Ministro bávaro, Franz Josef Strauss, tales como: «Strauss garantiza la seguridad. ¿Quién nos protege contra Strauss?». —(Telefoto Efe/ Ap)

SEGOVIA

La mayor actividad delictiva se origina entre los 17 y los 21 años

El paro y la droga, génesis de los delitos de robo

Esta noche, presentación de la alcaldesa y sus damas de honor

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Gomezserracín, Cubillo, Navas de Oro y El Espinar

(Pág. 6)

Deportes: Mañana, último partido, G. Segoviana-Móstoles, a las 6

(Pág. 13)

Portugal celebra este año su Jubileo del Turismo

Lisboa. — Portugal celebra este año el Jubileo del Turismo al cumplirse el 75 aniversario de la institucionalización en el país de las actividades turísticas.

Navíos ingleses en maniobras españolas

Palma de Mallorca. — Una flotilla compuesta por seis dragaminas de la Armada británica llegaron hoy al puerto de Palma de Mallorca para participar en unas maniobras conjuntas con naves españolas en aguas del archipiélago balear.—Efe.

tanto a escala nacional como internacional.

Por tal motivo se celebrará en los próximos meses el 75 aniversario de la creación del Consejo de Turismo, primera entidad encargada de la promoción del sector, y el 75 aniversario también de la creación de la Federación Franco-Hispano-Portuguesa de los Sindicatos de Iniciativa y Propaganda, primera organización turística de carácter internacional y embrión de lo que después sería Organización Mundial del Turismo (OMT), con sede en Madrid.

El turismo dio a Portugal el pasado año unos ingresos superiores a los 900 millones de dólares.—Efe.

Iberia

10.000 pasajeros, afectados por la huelga

Madrid.—El paro de 24 horas iniciado hoy por los pilotos de «Iberia» afectó a unos 10.000 usuarios de las líneas aéreas españolas, según fuentes de la compañía.

El conflicto entre los representantes del Sepla, sindicato convocante del paro, e Iberia está en los diferentes planteamientos sobre los descansos pre-vuelo, cuestión en la que la Magistratura de Trabajo falló el pasado año a favor de los pilotos.

Iberia suspenderá hoy a consecuencia del paro, según fuentes de la empresa, 143 vuelos.—Efe

EL LUNES NUMERO ESPECIAL DE 16 PAGINAS de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DEDICADO

a México 86

Recuerdo a 22 nombres míticos de los Mundiales de Fútbol:

Zamora, Didi, Pelé, Charlton, Kopa, Yashin, Di Stéfano, Cruyff, Beckenbauer, Eusebio, Gento, etc.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 1, 1, 10 y 9 de las series 2, 1, 11 y 9, respectivamente, del número 64.518

2.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 1, 6, 4 y 10 de las series 10, 12, 7 y 8, respectivamente, del número 23.738

40.000.000 de ptas. al núm. 64.518
20.000.000 de ptas. al núm. 23.738

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
444 497 318 658 926 193 451 968
172 776 339 479 780 200 174

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.590.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 518.

25.000 pesetas a los números terminados en 18.

5.000 pesetas a los números terminados en 8, 1 y 4.

apunte del día

DE CINE

Hemos rebasado ya la mitad del mes, lo que quiere decir que nos encaminamos rápidamente hacia las fechas que van a aglutinar las tres programaciones anuales de costumbre integradas en el Festival Internacional. La primera de ellas se ha anunciado para el próximo sábado, día 24, y es la Semana Cultural Cinematográfica. En su momento dimos a conocer la programación de los filmes que van a ser proyectados. Es posible que para algunos, exista algún título que no le parezca adecuado; muy suyo es en pensar así; a otros, sin embargo, les gustarán. Ya se sabe que nunca puede haber acuerdo en cosas de este tipo. Sin embargo, nos parece que la oportunidad de la Semana es grande para poder ver títulos nuevos y recordar otros que hicieron época en años pasados, todo en torno al tema de la paz, ya que esta vez, por celebrarse el Año Internacional de la Paz, se ha querido hacer un tema monográfico a base de esa palabra de tanto contenido, que tanto nos preocupa a todos pero que tan poquito hacemos cada uno para conseguir que la paz exista.

Ahora que parece se va recuperando la afición al cine, un tanto fría en fechas todavía recientes, y que el público acude con mayor frecuencia, y masivamente en ocasiones, como se ha comprobado con un filme que se concluyó de proyectar esta misma semana, llega en momento muy oportuno la Semana Cultural Cinematográfica para dar un empujón, que quisiéramos fuera definitivo, a esa afición un poco dormida y a la que la programación de películas de calidad va haciendo resurgir poco a poco. Y es que, digan lo que digan, no es lo mismo ver una película en una pantalla pequeña que en la de una sala comercial.

Reminiscencias segovianas en la provincia de Toledo

El pasado verano, el Ayuntamiento de Huecas, población a 22 kilómetros al noroeste de Toledo, efectuó perforaciones en busca de agua en la «Cañada Segoviana»; ruta serpenteante en dirección Toledo, como meta o porque los puentes garantizaban el paso del río Tajo todo el año. Días pasados ha tenido lugar un campeonato de galgos en la modalidad canódromo, instalándose un cable de 500 metros en el paraje denominado «Cañada Real Segoviana», en la villa de Puebla de Montaban, a unos 33 kilómetros al oeste de Toledo en la margen derecha del Tajo y en las proximidades de Escalonilla.

Dicha cañada se dirige al suroeste, atraviesa el río y se pierde en una extensa comarca propia de pastos en las estribaciones de los Montes de Toledo y La Jara, equidistante de la capital provincial, Talavera y la provincia de Ciudad Real. Aquí hay un conjunto de poblaciones donde el castellano de sus

nombres, Los Navalmorales, Los Navalucillos, Navahermosa, Montanar, La Fresneda, Torrecilla de la Jara, Bernuy y Villarejo de Montaban, difieren de las demás zonas toledanas, eminentemente agrícolas, con reminiscencias árabes, romanas e ibéricas. ¿Podrían ser segovianos los que introdujeron posible trashumancia en la mayor o menor riqueza de pastos de los lugares descritos semidespoblados, sin tránsito para otros fines, y les dieran nombres en la baja Edad Media?

El archivo toledano menciona que castellanos de Avila chocaron con los de Talavera y los cacereños de Plasencia por querer llevar la raya provincial más allá de la actual población cacerí de Navalmorales de la Mata. Los ganaderos-pastores segovianos en el siglo XV fundaron la villa madrileña de Navalcarnero, a seis kilómetros de la provincia de Toledo; la mitad de su escudo lo ocupa el acueducto. Al noroeste de esta población se unifican las cañadas antedichas.

PHILIPPE SOLLERS Y SU ULTIMO LIBRO

Bernard-Henry Levy

Veo tres buenas razones, por lo menos, para leer, dejando para luego todo lo demás, el último libro de Sollers.

La primera es que hay pocos escritores capaces, en los tiempos que corren, de hablarnos con tanta elocuencia y competencia de literatura como de ciencia, de música como de pintura, de teoría informática como de historia de las religiones o psicoanálisis.

La segunda es que no sé de muchos otros tampoco que puedan jactarse de reunir de esta manera, sin necesidad de tachar ni añadir nada, textos de distintas épocas, escritos hace a veces diez o veinte años, pero que, juntados, en el orden lineal del libro terminado, no detonen ni parezcan menos milagrosamente contemporáneos; ni conozco a nadie que, en otros términos, haya cambiado tan poco en sus ideas fundamentales y, a pesar de las leyendas, se haya equivocado tan poco.

Y, finalmente, la tercera razón es que, a través de todos estos textos, a través de estos vagabundeos literarios o artísticos, hay una cuestión importante que, poco a poco, se va planteando, imponiéndose, dominando el conjunto. Esta cuestión es, en una palabra, la de la situación, en nuestra cultura, de ese monstruo muy singular a quien ésta llama escritor. E incluso si Sollers no es,

indudablemente, el primero en ocuparse de esta cuestión, sigue siendo verdad que lo hace con una elegancia, una insolencia y, para decirlo de una vez, una inteligencia a la que nos había des acostumbrado la huera palabrería ambiente.

Porque un gran escritor, nos explica en resumen, es alguien que, por principio, no puede ser un palabrero. Tiene que ser alguien que no podrá hacer en ningún caso el papel de maestro de moral o de virtud. Tiene que ser alguien que, aun cuando se empeñase, sería fisiológicamente incapaz de dar a sus semejantes cualesquiera razones de vivir, de creer y de esperar. Y el colmo es que, en último caso, no es realmente lo que debe ser, o sea, un gran escritor, mas que cuando está en situación de dismantelar, por el contrario, las pequeñas razones de vivir, de creer o de preservar, de las que los hombres, en su angustia, pueden sentirse tentados de acunarse.

Es el caso de Kafka, por ejemplo, repitiendo a los optimistas que le rodean que el mundo no es más que asesinato, linchamiento generalizado. Es el de Faulkner, clamando que la historia es una horrible mezcla de ruido y furor contada por un idiota. Es el de Joyce, también, insistiendo en desmentir la idea que, sin embargo, es muy tranquilizadora, de una lengua natural, naturalmente ofrecida a los seres parlantes. Fue el de Baudelaire ya, no menos empeñado en disipar la ilusión de una armonía posible de carnes, de deseos o de abrazos. En una palabra, es el caso de a mayor parte de esos escritores a quienes se ha cogido la costumbre, no se sabe porqué, de calificar de «modernos» a pesar de que todos sus esfuerzos parecen dirigidos, en realidad, a introducir de nuevo en literatura la idea, el dogma de un pecado original, del que la modernidad, precisamente, había creído poder pasarse. Y la verdad, nos dice Sollers, siempre es que no hay empresa literaria seria que, en este siglo tanto como en el pasado, no se haya visto forzada a este enfrentamiento difícil, a veces trágico o mortal, con el fondo mismo del odio, del caos o del maleficio que está en el fondo mismo de las sociedades, aun cuando éstas no se den cuenta siempre de ello.

De aquí, por supuesto, proviene la sorda malevolencia de que los escritores son fatalmente víctimas por parte de las mencionadas sociedades.

De aquí ese clima de recelo, desconfianza o exclusión en que se da por supuesto que tiene que vivir en mayor o menor medida.

De aquí que, a pesar de las apariencias, de los discursos oficiales, de los honores, incluso, que se les prodiga, no haya en todo el mundo comunidad que no se esfuerce por impedir la aparición de los escritores.

Y de aquí, finalmente, que cuando consiguen aparecer a pesar de todo, y cuando, por una incalculable coincidencia de circunstancias y azares, se

las arreglan para derrotar las fuerzas que les condenan, caigan en esa soledad irremediable en que ellos mismos se complacen. Porque es difícil, ciertamente, saber todo lo que ellos saben sin sacar alguna conclusión. Es difícil conocer la verdad del odioso contubernio sin sentirte tentado, aunque sólo fuese en sueños, a apartarse de él. Y se entiende mal cómo pueden alegar que el mundo no es más que una sucesión de asesinatos y matanzas sin tomar la decisión de salir corriendo de las filas de los asesinos...

¿Vive el escritor? ¿Comparte la suerte común? ¿Va y viene, sufre, se enfrenta incluso o «milita» de la misma manera que el militante más modesto?

Sí, por supuesto. Pero no habría falta empujar mucho a Sollers, diría yo, para inducirle a decir que hay en esta agitación toda una parte de ficción y apariencia. Ni tampoco se tardaría, mucho tiempo en hacerle confesar que sus escritores están allí sin estar allí del todo, ausentes en nuestro mundo al tiempo que presentes en él. Y no estoy muy lejos de pensar que se vería con más claridad, por ejemplo, en el falso problema del «compromiso» de los intelectuales, si se aceptase tomar la medida de toda esta dimensión de comedia que se encuentra probablemente en él, como si todos estos combates, todas estas adhesiones absurdas y a veces inexplicables, fuesen a modo de tributo que pagasen, en premio a su monstruosidad, a la comunidad misma de la que se apartan.

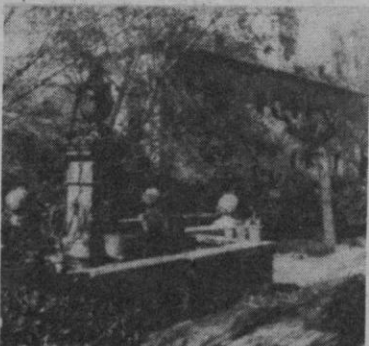
Philippe Sollers, podría muy bien ser, por lo demás, la ilustración de esta regla. Podría muy bien haber sido, más bien, en el momento de sus fervores políticos, testigo vivo de esta tentación. Y si ha cambiado desde entonces, si ha ganado en lucidez, lo que viene a ser lo mismo, en profundidad, es porque no se siente forzado, por ejemplo, cuando nos habla de Joyce, a decirnos que «Finnegan's Wake» es también el gran libro antifascista de los años treinta; es porque no se siente ya conminado, cuando nos habla de «Los Demonios», de Dostoievski, a hacer de ellos los precursores del pensamiento totalitario de hoy; en una palabra, es que se atreve ahora, y por primera vez, quizá, a ir al extremo de la intuición que era suya desde siempre, incluso cuando retrocedía ante sus riesgos y peligros. La aparición de un escritor es un fenómeno desgarrador, estremece, exorbitante, por lo menos para cualquier clase de entendimiento político o comunitario.

Esto nos dice también la *Théorie des Exceptions*. Y no es, a mi modo de ver, el menor mérito de este libro el que nos permita leer el itinerario de un espíritu que, poco a poco, a lo largo de las páginas y de los años, se haya sabido desprender de todos sus lastres.

Y bien porque el poder de Toledo «era alargado» o porque los intereses sólo eran pastos de invierno, lo cierto es que salvo las «cañadas» esta zona interprovincial reflejaba «un no más». Ejemplo, la localidad toledana de Mérida, al oeste de la anterior. En la festividad de la Virgen La Berciana, la imagen es escoltada por una «soldadesca», rememorando un intento de robo por los habitantes de la tierra y jurisdicción de Segovia que querían anexionarse la dehesa de La Berciana, lindante con la tierra de Escalona del Alberche. Hubo un largo pleito de 1568 a 1615, en que la cancillería de Valladolid dio la razón a Mérida.

D. O. S.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



Interior de la «Casa de la Moneda», lugar bellísimo poco conocido por los segovianos.

LA CASA DE LA MONEDA

La fabricación de moneda en Segovia comenzó en la época romana. En el Ayuntamiento existen dos ejemplares de aquel remoto dinero, en el que figura el nombre de nuestra ciudad. Durante la invasión árabe cesó esta actividad, reapareciendo en los años de la Reconquista, cuando Alfonso VI avanzaba triunfalmente por las tierras de Castilla. Volvió Segovia a acuñar monedas de oro y plata, lo que más tarde tuvo positivos beneficios en la construcción de la primera catedral que se alzaba frente al Alcázar. Para aquellas obras, el rey Alfonso VII concedió la quinta parte de toda la moneda acuñada en la vieja fábrica, cercana al Eresma y cuya fotografía publicamos junto a estas líneas. En el siglo XV se instaló una nueva Ceca, pero de esto nos ocuparemos otro día.

OFRECIDO POR



ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno

Como siempre en la Plaza Mayor

Teléfono 43 26 33

Memoria de la Fiscalía de la Audiencia de Segovia (I)

El paro y la drogadicción, génesis de los delitos de robo

La mayor actividad delictiva se da entre los 17 y 21 años

En el siguiente reportaje, que tendrá su continuación en la edición del lunes, el fiscal jefe de la Audiencia Provincial, Mariano Fernández Bermejo, ha comentado a nuestro periódico los aspectos más destacados de la memoria de la Fiscalía remitida a la Fiscalía General del Estado para incluirla en la memoria anual de 1985.

El señor Fernández Bermejo habla hoy de la delincuencia, de la drogadicción y de las relaciones con las fuerzas de seguridad del Estado.

3.677 PROCEDIMIENTOS PENALES

Durante 1985 se incoaron en todos los juzgados de instrucción de la provincia 3.677 procedimientos penales que viene a suponer un aumento del 20 por ciento que se mantiene anualmente en la década de los 80.

El mayor número de incoaciones se produce en el segundo semestre, que es cuando hay más delincuencia, y, aún más, en el mes de agosto con más oferta de turismo y mayor presencia de otros «visitantes».

Del total, los delitos contra la propiedad suponen casi un 60 por ciento y de este, un 64 por ciento fueron robos. El tipo de robos son los denominados con fuerza en las cosas (fractura de puertas, etc.) y sólo un 5 por ciento fueron robos con violencia o intimidación en las personas.

«Este porcentaje», dice el fiscal, «da una idea que tenemos un tipo de delincuencia no demasiado violenta, con un tipo de robo en la forma menos peligrosa y que revela menos peligrosidad en el autor. En Segovia no nos encontramos en una situación de alarma. La delincuencia está a tono con el contexto social de pequeña provincia y la capital genera una delincuencia más urbana. El navajero de calle es una «rara avis» afortunadamente y en eso nos ayuda mu-



cho la dimensión geográfica de la ciudad».

Por tanto, el tipo de delincuencia en Segovia no es asimilable con el que pueda existir en una zona en la que la densidad de población es mayor.

LOS CONDENADOS SON MENORES DE 25 AÑOS

Se constata en el informe a la Fiscalía General del Estado que casi el 52 por ciento de los condenados son menores de 25

años y, el 65 por ciento, menores de 30 años. La mayor actividad delictiva se da entre los 17 y los 21 años.

En la génesis de los delitos de robo, según el fiscal, hay una influencia de las altas cifras de paro que, oficialmente, llegaron a alcanzar el pasado año en su momento álgido el 16 por ciento, sin contar los jóvenes que no han tenido un primer empleo. Otro factor importante es la drogadicción.

DROGAS DURAS

La Fiscalía de Segovia detecta un censo estable de adictos a drogas duras, breve afortunadamente, y hay constancia de que estas personas tienen que soportar el enorme gasto que la droga les exige, robando. «Esto», añade el fiscal, «nos hace apuntar en la Memoria, la idea de que habrá que combatir mediante medidas preventivas a los sectores de drogadictos dándoles una salida a través de tratamientos adecuados en centros de desintoxicación. Así se ataca el delito en su base.

Para el señor Fernández Ber-

mejo, es urgente que se ponga en marcha el Plan Antidroga y deben de comenzar a hacerse notar las comisiones anti-droga, «porque hasta el momento no se las ve por ninguna parte. Si a las personas adictas a la droga dura se les da una salida por vías ajenas al Derecho Penal como curación y atención preventiva, vamos a evitar mucha delincuencia».

PRODUCTO DE LA SOCIEDAD

Mariano Fernández Bermejo ha señalado que con decir que la droga en sí es el origen del delito, no aclara demasiado. Analizando que se trata de drogas foráneas y que no son de nuestra cultura (derivados del opio y cocaína), se llega a la conclusión de que hay déficits culturales y económicos tremendos y el funcionamiento de la sociedad acaba generando estas distorsiones. «La droga», indica el fiscal, «es un producto del mismo sistema, tal y como está concebida la sociedad. La droga en sí como causa de delito es una conclusión un poco superficial. Ya no basta con decir que la droga genera delito, sino que hay que preguntarse qué es lo que genera la misma droga y combatirla».

LAS RELACIONES CON LAS FUERZAS DE SEGURIDAD, INMEJORABLES

Según el fiscal, afortunadamente, las relaciones de la Fiscalía de Segovia con las fuerzas de seguridad son inmejorables en todo el ámbito, tanto con el Cuerpo Nacional de Policía como con la Guardia Civil. Todas las brigadas de Policía Judicial acuden a la Fiscalía una o dos veces por semana y se cambian impresiones.

«Me preocupa», comenta el señor Fernández Bermejo, «como se va a plasmar en la realidad lo que la Ley de Fuerzas de Seguridad del Estado dice acerca de las actividades de la Policía Judicial. En Segovia nos hemos adelantado a la ley con nuestra manera de actuar y no creo que vayamos a desandar lo andado...».

La Ley ha sido cicatera, pobre y no realiza bien el mandato constitucional de que haya una policía judicial. Ha acabado creando unas unidades de policía judicial con un sistema de acceso a ellas o de relación con los fiscales y jueces, sorprendente. No se han agilizado esas relaciones».

AURELIO MARTIN

Esta noche, presentación de la alcaldesa y damas de las Fiestas y Fiestas

Funambulismo y verbena en la Plaza Mayor

Esta noche, con motivo de la presentación de la alcaldesa y damas de las próximas Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, se va a celebrar una verbena en la Plaza Mayor. Dará comienzo a las 11 de la noche motivo por el cual, a partir de las 10,30 se procederá a cortar el tráfico de acceso a la Plaza Mayor.

FUNAMBULISMO

Por primera vez en Segovia se va a presentar este fin de semana el grupo de funambulistas «Arácnis» que en pasados días ha actuado con éxito en Cuéllar. Serán cuatro las actuaciones previstas en la Plaza Mayor. Hoy a las 21 horas, mañana a las 13,30 y 21 y el lunes a las 21 horas.

El cese de Jacinto Lozano, en el B. O. E.

El Boletín Oficial del Estado ha publicado una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que cesa a voluntad propia el director provincial de dicho departamento, Anastasio Jacinto Lozano Escribano, catedrático. Como ya hemos informado, dicha petición de cese la ha formulado para presentarse como candidato al Congreso por el PSOE de Segovia.

SUCESOS NUMEROSOS ROBOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de una serie de robos cometidos en las últimas horas: dos monederos en la Escuela de Danza, objetos en una tienda de regalos, dos corderos de una nave cercana a la capital y el vehículo matrícula M-5127-S. En la provincia robo en un almacén de bebidas de CUÉLLAR, el tercero en menos de un mes, y 15 tubos de riego en VALLELADO. En CUÉLLAR fue recuperado un vehículo sustraído el pasado día 6.

LOS PARLAMENTARIOS SEGOVIANOS DEL P.D.P. RINDEN CUENTAS

DECLARACION DEL ACUEDUCTO DE SEGOVIA COMO MONUMENTO DE INTERES MUNDIAL

No es necesario destacar la importancia universal que, como Monumento artístico, tiene el Acueducto de Segovia; Obra de la que la Ciudad y Provincia de Segovia se enorgullece al tenerla en su suelo y que todos los españoles consideran como algo muy especial de nuestra historia y nuestra cultura.

Indudablemente, en todo el ámbito mundial se admira esta importantísima obra romana que, posiblemente, sea el monumento mejor considerado de la cultura y civilización de Roma en todo el mundo.

En el año 1983, instamos al Gobierno para que pusiera los medios necesarios a fin de conseguir la declaración de nuestro Acueducto como monumento de interés mundial por parte de la UNESCO y, por consiguiente, no sólo protegido por la legislación española, sino también censado y valorado, mundialmente, con arreglo a la importancia que tiene.

Afortunadamente, todo el recinto de Segovia y su Acueducto han sido declarados así, sintiéndonos satisfechos de haber colaborado de manera decisiva a esta declaración.

MODESTO FRAILE POUJADE
CARLOS GILA GONZALEZ
JOSE MARIA HERRERO GONZALEZ

REMITIDO

VOLVO

Camiones
J. HORCAJO S. A.

SEGURENAL - 86

Jornadas Técnicas sobre sistemas de seguridad para prevención, detección y extinción de incendios

19 al 23 de Mayo - Hotel Husa Puerta de Segovia

Informa: **SEGURIDAD ENAL**. Pza. Leones de Castilla, 5. Tel. 42 08 00

Asistencia gratuita a las conferencias - Solicite programa y reserva

MATERIALES CONSTRUCCION
SANTA TERESA
La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 18 de mayo

Van 138 días; faltan 227.
Sol: De 6,57 a 21,26 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 19 de mayo

Van 139 días; faltan 226.
Sol: De 6,56 a 21,28 horas.

SANTORAL

Domingo. — Nuestra Señora del Rocío. Santos: Venancio y Arsenio.

Lunes. — Santos: Celestino, Teodoro y Prudencio.

PENSAMIENTO

«Tres cosas has de observar: comer sin hartar, trabajo no rehusar y la simiente conservar». (Proverbio).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6.

Mañana: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13 (barrio de La Albuera).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

63276

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
6	200
76	1.000
276	5.000
3276	10.000

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,8 m / m
Viento en calma
Temperatura máxima: 23,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,3 m / m
Viento en calma
Temperatura mínima: 13°
A las 11 de la mañana: 22°

En España

El cielo estará mañana poco nuboso o despejado en toda la península y Baleares, excepto alguna nubosidad en Canarias, con calimas.

Se formarán nieblas mañaneras en Galicia, Cantábrico, Cataluña, Ebro y Baleares; neblinas en Levante, y calimas en las dos mesetas.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María Chana, pinturas. Hasta el 28 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Luis Sáez, pinturas. Hasta el 25 de mayo.

José Santiago, acuarelas. hasta el 25 de mayo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Mañana domingo, a las 12 de la mañana, se inaugurará en la citada sala la exposición «Multiples-2» que reúne a dieciséis de los escultores más prestigiosos del panorama artístico español. En el primer aniversario de esta galería, esta exposición hace la número dieciséis.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos,
2 defunciones y
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Eva M.^a Martín y Guedan, hija de Fidencio y de Artura. Francisco Javier García y García, de Andrés y de María Begoña. Paula Conde y Llorente, de José María y de María de la Encarnación. Patricia Paz Valverde y Alvarez, de Miguel Angel y de María Antonia.

Defunciones: Segundo Sanz y Ceballos, de 48 años. Julián Izquierdo y Martín, de 73.

Matrimonios: Vicente Alvaro y Gómez con Elvira González y Vicente. José Antonio Sainz y Ruiz con Regina - María Chapieta y Chávarri.

CONFERENCIAS

EN EL COLEGIO DE DIPLOMADOS EN TRABAJO SOCIAL Y ASISTENTES SOCIALES

El próximo día 21 de mayo y en el Colegio Oficial de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de Segovia, sito en avenida Conde Sepúlveda, 22, se va a celebrar una conferencia, a cargo de José María Martín, experto del INEM, sobre el tema «Contratos especiales de trabajo».

TEATRO

MAÑANA ACTUACION DE «AGADA»

Mañana domingo, día 18, a las 17,30 horas, en el Instituto «Andrés Laguna», el Taller de Música Teatro «Agada» escenificará la obra infantil «Glo Glo... Glorieta (Viaje por Animalandia)».

El texto es de Gloria Fuertes y la música de María Escribano.

Dicha representación está organizada por la Concejalía de Educación y Cultura de este Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

AVISOS

LISTA DE ADMITIDOS A LAS PLAZAS DE LA CONSEJERÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y MONTES

Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes. — Se pone en conocimiento de los interesados, que a partir del día 19 del presente mes de mayo y durante el plazo de 10 días hábiles, en la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, sita en calle Santa Catalina n.º 15 de Segovia, se encuentran expuestas al público las listas de admitidos y excluidos al concurso - oposición convocado por la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León para la provisión de plazas en régimen de contratación laboral en los servicios centrales y periféricos de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes (B.O. C. y L. de 26 de marzo de 1986).

RETIRO DE LA ORDEN SEGLAR DE CARMELITAS DESCALZOS

Mañana, 18 de mayo, tercer domingo de mes, celebrará su retiro mensual la Orden Seglar de Carmelitas Descalzas de Segovia, comenzará a las seis de la tarde, en el convento de los PP. Carmelitas Descalzas. Dirige el padre Francisco Brandle.

REUNION DEL SINDICATO MEDICO

El lunes día 19, a las 6 de la tarde el Sindicato Médico de Segovia tendrá una reunión en la sede del Colegio Oficial de Médicos con los médicos titulares, con el fin de tratar sobre la composición de la Comisión de Atención Primaria de Castilla y León.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

VISITE EL PARQUE ZOOLOGICO Matapozuelos

Carretera Madrid, desvío Mojados VALLADOLID

ABIERTO DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA

EMPRESA DE CARNICAS UBICADA EN SEGOVIA PRECISA

REPARTIDOR AUTONOMO

con vehículo Iso - termo para reparto diario en Madrid; garantizado todo el año.

Interesados llamar teléfono 42 05 93

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA LABOR DE ORGANIZACION DE LA ASAMBLEA DE LABRADORES SEGOVIANOS

La Comisión organizadora de la Asociación de Labradores Segovianos nos remite la siguiente nota:

«Rogamos a todos aquellos compañeros que se han dirigido a nosotros felicitándonos y exhortándonos a que sigamos con empeño arrastrando las dificultades que se nos presenten en la labor emprendida para organizar la Asociación de Labradores Segovianos, no desconfíen de nuestra buena voluntad, puesta siempre al servicio de todos, y que nos perdonen no contestemos particularmente a cada uno de los que demandan noticias sobre el estado de los trabajos que realizamos, pues ello no obedece a desatención, sino al mucho trabajo que sobre nosotros pesa para llegar a la elaboración de los estatutos, en lo cual empleamos las horas de descanso en el trabajo corporal, ya que nos es imposible abandonar nuestras cotidianas tareas agrícolas. El texto de tales estatutos será conocido probablemente la semana próxima y tendrá la necesaria difusión.

Dirigimos a todos nuestros comunicantes y compañeros del agro las mismas palabras de aliento que llegan a nosotros: ¡No desmayéis! ¡Cada uno en su puesto, que el de todos es puesto de honor!

Por la Comisión Permanente, Isaías Herrero.»

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Los pequeños. 16,05, Primera sesión. 18,00, La pantera rosa. 18,30, Imágenes cinematográficas de una vida. 19,30, La fuga de Colditz. 20,30, Telediario. 21,05, Teletivo. 20,30, Sábado cine. 01,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Estadio 2. 21,00, La ventana electrónica. 23,00, Teatro real. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recotes. 15,05, Punto y seguido.

Motor Segovia, S. A.

VEHICULOS DE OCASION

Garantía de 6 meses o 1 año

131 Superf.	M-4381-EW
R-5 Turbo	SG-1524-D
127	M-7362-T
R-7 TL	M-4354-AF
Citroen GS	SG-2831-B
Ritmo D	SG-4546-C
Crysler 180 D	AV-5685-B
GS X2	M-2975-DC
R-12 Diesel (Saba)	SG-2264-B
127	M-7418-CD
Ronda	M-1238-GN
Seat Ibiza 1.5	SG-2828-D
R-18 GTD	SG-4207-C
Ritmo D	SG-4432-C
Seat Panda	SG-6000-C
Dyane 6	SG-8621-B

Guadarrama, s/n.
Polígono Industrial
Teléfono 43 71 62

Radio

PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Tardes musicales. 17,03, Carrusel deportivo. 19,03, Fin de semana. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,05, Los toros. 21,15, Fin de semana. 22,03, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios «Musicalísimo», «Santa misa», «Carrusel del domingo». 11,00, SER deportivos. 14,30, Los 40 principales. 20,03, La música inmortal (dedicado a la música clásica). 22,03, SER deportivos (resumen de la jornada deportiva de Segovia y provincia). Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: «Hora 25», «Extra deportes», «Los toros», y «De la noche a la mañana».

Radio

PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuéllar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.

antena3

F.M.

94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Un segoviano, director del Centro de Organización Nacional de Trasplantes

El ministro de Sanidad, Ernest Lluch, ha nombrado al doctor segoviano Miguel Angel Zamarrón, hasta ahora director del hospital «Ramón y Cajal» de Madrid, director del Centro de Organización Nacional de Trasplantes (O.N.T.).

Ernest Lluch presentó al doctor Zamarrón durante la entrega de premios nacionales del concurso para medios de comunicación sobre donación de órganos y de sangre, dotados con cuatro millones y medio de pesetas.

Ernest Lluch dijo que en relación a las donaciones de sangre España era autosuficiente en cuanto a obtención de donación altruista, con una cifra de 778.000 unidades-año, lo que corresponde a una tasa de donación de 21 unidades por 1.000 habitantes.

Sin embargo, destacó la escasez de hemoderivados, y subrayó que sólo Navarra alcanza la media europea: 40 extracciones por mil habitantes.

«Apelar a la solidaridad ciudadana mediante campañas institucionales de fomento de la donación y la puesta en marcha de una red de hemoterapia moderna son los medios para conseguir este objetivo», dijo el ministro.

Ernest Lluch anunció la constitución en la próxima semana del Consejo Nacional de Hemodonación, en el que estarán representadas las 17 comunidades autónomas, hermandades de donantes y personal sanitario específico.

52 médicos de la provincia en el Plan de Perfeccionamiento en Reumatología

En la tarde de ayer se celebró en Segovia el seminario correspondiente a la IV Unidad Didáctica del Plan de Perfeccionamiento en Reumatología (PPR) que durante los dos últimos años vienen siguiendo 52 médicos de nuestra provincia y más de 20.000 en toda España.

El seminario ayer celebrado estuvo presidido por el doctor Rivas Santirso y moderado por el doctor Zubieta.

El PPR es un avanzado sistema para hacer más eficaz la asistencia sanitaria de los casi cinco millones de enfermos reumáticos que existen en nuestro país y su costo asciende a 515 millones de pesetas.

El diseño del programa PPR dispone de los más modernos métodos pedagógicos: textos intercambiables, teleconsulta, soporte audiovisual y unidades de autoevaluación y de consulta a distancia.

Es, hasta la fecha, la acción de perfeccionamiento médico de mayor envergadura pues la cifra de inscritos es de 20.404, más alta jamás alcanzada en formación post-graduada de Medicina.

Con un montante económico de 6.000.000 de pts.

La Diputación y Cruz Roja suscriben un convenio para construcción de puestos de primeros auxilios en la provincia



Rafael de las Heras y Angel Nieto durante el acto de la firma

El presidente de la Diputación Provincial, Rafael de las Heras, y el de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, Angel Nieto, han suscrito esta mañana un importante convenio para construcción o reforma, mantenimiento y conservación de puestos permanentes de primeros auxilios en la provincia.

Por su parte, la citada Asamblea reitera su decidido ánimo de prestación de ayudas y servicios humanitarios en cuantas acciones sociales sean necesarias en materia de política de bienestar social, contando con sus recursos humanos, técnicos y materiales mediante el adecuado funcionamiento de su Red de Puestos de Primeros Auxilios en carreteras, reforma y/o construcción de dos más, y realizando cursos de primeros auxilios a la población en general, y sobre todo, en los medios rurales de nuestra provincia. Por ello, la Diputación Provincial estima del mayor interés cooperar con la Cruz Roja en la mejor prestación de dichos servicios, creando, construyendo o reconstruyendo los puestos necesarios.

El convenio de colaboración que comentamos, contempla en primer lugar, su objeto, que es la mejor de su Red de Puestos Permanentes de Primeros Auxilios, mediante la reconstrucción de uno de los ya existentes o construcción de uno nuevo cada dos años y puesta en funcionamiento, con la colaboración y ayuda económica de la Diputación; tendrá una duración de 4 años, contados a partir del 1º de abril de 1986. Entre las obligaciones de la Cruz Roja están la de reconstrucción o nueva construcción y puesta en funcionamiento de dos puestos permanentes de primeros auxilios, mediante el edificio adecuado y dotación del mobiliario y equipamiento necesarios, obligándose a prestar a través de toda su red de puestos en carretera las ayudas necesarias a heridos, accidentados y otros, con sus recursos humanos, técnicos y materiales, así como a la realización de cursos de primeros auxilios en los medios rurales de nuestra provincia, atendiendo adecuadamente, en la medida de sus posibilidades, los accidentes y emergencias, y comprometiéndose, también a prestar apoyo sanitario de primeros auxilios y transporte sanitario en las manifestaciones de carácter deportivo y cultural, que sean so-

licitadas por la Diputación Provincial; y obligándose a mantener en funcionamiento los puestos de primeros auxilios, durante un período mínimo de cinco años, a partir de la puesta en servicio. Por su parte la Diputación contribuirá a los gastos de creación y funcionamiento de los mismos, que se consideran necesarios dentro del Plan Nacional de Socorrismo y sostenimiento de los actualmente existentes, subvencionando a la Asamblea de la Cruz Roja de la provincia con 6.000.000 de pesetas, a razón de 1.500.000 pesetas cada año.

LIMPIEZA DEL PINARILLO



Algunos de los participantes, durante un merecido descanso

Organizado por Horizonte Cultural y con la colaboración de la empresa de limpieza de la ciudad SEMAT, se ha llevado a cabo por parte de alumnos de séptimo y octavo de Enseñanza General Básica la limpieza del Pinarillo, singular paraje de la capital que en esta época recobra la presencia de sus habitantes. La limpieza del Pinarillo estuvo acompañada de la organización de una serie de

juegos así como de bastante buen humor.

Después del trabajo y para no mermar aún más las fuerzas derrochadas, de forma voluntaria y en beneficio de todos, los jóvenes participantes fueron trasladados en autobuses hasta la Plaza Mayor siendo recibidos posteriormente por el alcalde de la ciudad, Miguel Angel Trapero.

(Foto: Alfonso Herrero)

Van a entrar en servicio dos nuevos autobuses urbanos

Son las primeras unidades con una carrocería homologada en la CE



(Foto: Aurelio Martín)

La empresa Transportes Urbanos de Segovia (TUSSA), concesionaria del servicio urbano de viajeros, ha aumentado su flota con dos nuevos autobuses con las últimas técnicas en el transporte urbano en el mercado, que en breve comenzarán a cubrir las líneas de la capital.

Distribuidos por la empresa Higarsa, se trata de dos modelos del Pegaso 5064 con carrocería Castrosua CS-40, que son las primeras unidades con esta carrocería que cuenta con la homologación para los países de la

Comunidad Europea (CE).

Entre otras características, hay que señalar que van dotados de calefacción, hilo musical y avisador acústico y luminoso de solicitud de parada cuya luz no se apaga hasta que no se abren las puertas.

Tiene válvula de seguridad de apertura y cierre de puerta desde el exterior para caso de bloqueo interior y una gran capacidad con 21 asientos.

Entre otros servicios, contarán con cancelador de bonos automático con control magnético y

máquina expendedora e impresora de billetes.

CAMBIO DE IMAGEN

La empresa TUSSA quiere emprender un nuevo cambio de imagen y, aparte de la adquisición de estos dos autobuses, que supone una inversión por cada uno de unos 13 millones de pesetas y está contemplada en el pliego de condiciones que redactó el Ayuntamiento para adjudicar la concesión, va a instalar en la Plaza Mayor una máquina automática expendedora de bonos.

CUELLAR

Actuaciones de los funambulistas «Aranis»

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Más de trescientos años de trabajo entre las alturas y cables acreditan la labor que cada día pone en marcha en poblaciones distintas la familia «Aranis». Compuesta por dieciocho personas y una caravana de vehículos, los Aranis dejaron hace tiempo su Alemania natal para visitar con sus piruetas en el aire, acrobacias con barra y sus paseos en moto por cable, países europeos, Canadá, Estados Unidos y por último España.

Y de una de esas giras, dirigiéndose hacia Segovia donde durante este fin de semana instalarán sus torres entre las paredes de la Plaza Mayor, los Aranis hacen en Cuéllar parada, exhibición y fonda. A continuación serán las capitales gallegas, el sur y Castilla - León donde esta troupe dará a conocer los peligros en el aire sin apoyo de red.

El jueves y ayer viernes tocó el turno a nuestra localidad. De paso por Cuéllar, Aranis decidió rendir tiempo en dos actuaciones en la plaza de la Soledad. Renato, Hosst, Mases, José, Lianne, China, Silvia y Carmen acumularon a más de mil personas con mirada al cielo contemplando lo que a muchos

les parece fácil pero que nadie se atreve a hacer. Estas ocho personas, cuyas edades oscilan entre los cincuenta y los diez años, son poseedores de la medalla de oro mundial de circo, recompensa que merecen si nos paramos a pensar que sus actividades laborales se acercan a lo inesperado cuando no las comparemos con momentos de nuestra vida real.

FIESTA PATRONAL EN DEHESA DE CUELLAR

Con la tradicional misa en honor al santo y la procesión por los campos del pueblo, dieron comienzo las fiestas de Dehesa de Cuéllar en honor de San Isidro Labrador, continuando el ofrecimiento de un refresco a todos los vecinos por parte del Ayuntamiento. A las cinco, dos equipos de aficionados disputarán un encuentro de fútbol para después, con una succulenta cena, reponer fuerzas para las veladas de baile que continuarán hasta la madrugada.

La conmemoración siguió ayer viernes con un cross popular y juegos infantiles. A las ocho de la tarde actuación del grupo cuellarano de cuerda «Rondalla Colenda» y a las once baile popular hasta altas horas de la noche.

Se reunió la Comisión Municipal de Gobierno

Con asistencia de los cuatro componentes de la Comisión Municipal de Gobierno se celebró sesión en la que se tomaron los siguientes acuerdos.

Se adjudican dos casetas quioscos para venta de bebidas en los paseos de San Francisco a Mateo Lozano García y Lucas Pineda Alarcía por 400.000 y 302.000 pesetas, respectivamente.

Tras la convocatoria para aprovechamiento de terrenos en la vía pública para instalación de quioscos de helados, se acuerda conceder licencia a las dos únicas solicitudes recogidas en las oficinas municipales.

Estas corresponden a Victoria Brandy López y Enrique Pascual Criado por un precio al alza de seis mil pesetas en cada caso. La ubicación de estas casetas corresponde a la plaza de los coches y la avenida de los toreros.

Junto a la aprobación de certificación de la obra correspondiente al acondicionamiento del matadero municipal para uso comarcal, se acuerda asentar el curso de construcción de diez obras menores y apertura y funcionamiento de nave de ganado en el paraje Carramcampo de Chatún para José A. Chavida y hermanos.

EL ESPINAR

ESTA SEMANA, TEATRO

(ALBERTO LOPEZ VILLA, CORRESPONSAL).

El certamen de «Teatro en las Aulas», que se viene celebrando en varios puntos de nuestra provincia, comenzó en El Espinar la semana pasada y concretamente el miércoles, día 7 con la actuación del grupo segoviano «¡Ay! ¡Ay! ¡Ay!». Sin embargo, el resto de las representaciones, a parte del recital homenaje a Pablo Neruda del grupo de teatro de la Estación de El Espinar, se celebran durante la presente semana.

Los días 12, 13 y 14 intervinieron diversos grupos del colegio público de El Espinar y el grupo de teatro del E.P.A. de San Ra-

fael, representando obras clásicas y obras de su propia cosecha, es decir inventadas por ellos mismos.

Concluirá la serie de escenificaciones con la actuación de los «Cómicos 30 de Abril» en «La vieja señorita del paraíso», de Antonio Gala.

De lo habido hasta ahora hay que destacar al grupo de la Estación de El Espinar en su recital homenaje a Pablo Neruda, que pese a la no numerosa asistencia de público, levantaron fuertes aplausos al final y durante la actuación, especialmente después de la canción dedicada a Fidel Castro libertador.

Fiesta de San Isidro Labrador en la provincia

GOMEZSERRACIN

GRAN ANIMACION

(A.H.D., CORRESPONSAL)

También en Gomezserracin se ha honrado al Patrón de los hombres del campo.

Y se ha hecho por todo lo grande a pesar de que el día amaneció gris y amenazaba lluvia, pero ya desde por la mañana se notaba un ambiente de fiesta. Con bastante participación y no menos espectadores tuvo lugar el concurso de habilidad con tractor y remolque organizado por la Cámara Agraria Local. En la categoría de profesionales los premios fueron para Ignacio Ríos, Jesús Ruano y Jesús A. del Río; entre los que no tenían carnet de tractoristas se clasificaron Santiago Sanz, Juan A. del Caz y Juan P. Ríos.

El día fue despejando poco a poco y la fiesta se caldeaba. Con la imagen del santo en carroza se salió fuera del casco urbano para tener la santa misa en el campo.

Ya por la tarde y tras de la novena en su honor, se recorrieron en procesión las calles del pueblo, no faltando el baile de jotas al son de la orquesta ante la carroza con el santo.

Masiva fue la participación de los chicos y chicas en edad escolar en el concurso de lentitud con bicicleta. Hubo cuatro categorías: entre las chicas de 6 a 9 años fueron ganadoras Pili Nárros, Esmeralda Alonso y M^a Jesús Martín; de esa edad y entre los chicos lo fueron Luis Angel Muñoz, Eduardo Ruano y Miguel A. García. De 10 a 14 años las chicas clasificadas fueron M^a Evelia del Caz, Fuencisla Sanz y Ana M^a Gómez, y de chicos los ganadores Sergio Muñoz, y Luis Fernando Ruano y César Alonso.

La Asociación Cultural fue la organizadora de una exhibición de bailes regionales a cargo del grupo de danzas «El Pino Albar» de Remondo. En la plaza, durante una hora y con enorme canti-

Cena de despedida al notario D. Manuel Emilio Romero Fernández

Con motivo del cese como Notario de El Espinar de D. MANUEL EMILIO ROMERO FERNANDEZ, para hacerse cargo de una Notaría en Las Palmas de Gran Canaria, un grupo de amigos, en reconocimiento de su buen hacer personal y profesional, celebraremos una cena de despedida el próximo día 23 de los corrientes, en el Restaurante Lago, a las 9,30 de la noche.

Las tarjetas de asistencia de cuantas personas quieran adherirse a este homenaje, pueden retirarse en dicho restaurante, bien personalmente o por teléfono, al número 42 00 59.

Representante

Libre a comisión

Embutidos, fiambres y jamones. Compatible otras representaciones.

Enviar curriculum vitae a Domingo López Fernández. P.^o de Farnesio, 43, 8.^o F. Valladolid 47013

CUBILLO

LA FIESTA

Un año más se ha celebrado con todo esplendor y entusiasmo la fiesta de San Isidro Labrador, como se sabe modelo de virtudes y del trabajo.

La celebración comenzó a las 11 horas, asamblea litúrgica, exhibiéndose excelentes cánticos por señoras y señoritas. Seguidamente se procesó a la procesión del santo y durante el trayecto el sacerdote difundió la letanía así como en el sitio oportuno la bendición a los frutos, procediéndose a continuación a la ofrenda del Santo.

El jefe de la Cámara Local Agraria, don Luis Borreguero, una vez concluido el culto y según es costumbre, invitó a todo el vecindario a un refresco, ultimado éste el citado jefe hizo patente que a las 21 horas comparecieran al salón del Ayuntamiento con objeto de degustar el sabroso asado, habiéndose llevado a efecto con vigorizada alegría.

Tan emocionante acto terminó sobre las 24 horas.

NAVAS DE ORO

La Cámara Agraria Local lo celebró con esplendor



(CARLOS A. LAZARO, CORRESPONSAL).

Como ya es habitual en esta localidad, la festividad de San Isidro ha sido celebrada con sencillez y al mismo tiempo con gran emotividad por los agricultores y ganaderos, celebración a la que se han sumado casi todos los habitantes del pueblo.

Comenzaron los actos con la misa oficiada por nuestro párroco, en la que ocupaban sitios de honor los directivos de la cámara agraria local y autoridades locales; el oficiante glosó la figura del santo como cristiano empeñado en vivir las virtudes teológicas y cardinales al tiempo que se ocupaba en las tareas agrícolas por lo que constituye modelo válido para hombres y mujeres del momento presente. Finalizada la Eucaristía y antes de sacar al santo de la iglesia para proceder a la bendición de los campos, el presidente de la cámara agraria, Jesús Gallego Aceves, en la puerta de la iglesia, explicaba a los allí congregados la entrega de obsequios, como reconocimiento de los labradores actuales a dos labradores que fueron hace unos años y de los que aprendieron el amor a

la tierra y a la profesión. Los obsequiados fueron Enrique Sanz y Crispín Arévalo, quienes visiblemente emocionados entre aplausos recogieron su obsequio. Es francamente emotivo cuando vemos que se rinde honor a nuestros mayores, que en este caso han gastado su vida en hacer fructificar la tierra a base de sudor y sacrificio.

Por la tarde, procesión con el santo y el Cristo del Humilladero desde la iglesia de Santiago Apóstol hasta la ermita del Santo Cristo, terminando la misma en el lugar de origen, durante todo el recorrido fueron interpretando jotas nuestros músicos hermanos Simón Nárros y Joisé A. Garzón, formándose una animada danza.

No faltó una comida de hermandad en un típico restaurante de la localidad.

Así transcurrió una jornada que como indicábamos al principio no por sencilla exenta de emotividad, en la que unos hombres ayer con sus yuntas y hoy con sus tractores se ganan la vida arrancando los frutos a la tierra y así honran a su patrón San Isidro.

(Foto: Mariano Cáceres)

LEON

Fiesta ecologista contra la finalización del pantano de Riaño

La comisión de afectados por la construcción del pantano de Riaño, en el norte de la provincia de León, ha organizado para hoy una fiesta de marcado carácter ecologista para protestar contra la finalización de las obras del gran embalse leonés.

La fiesta, que ha recibido la denominación de «Día del Capitolote», planta autóctona de la zona que florece en primavera, tiene como objetivo dar a conocer a las autoridades de las administraciones central y autonómica la oposición de la mayoría de los vecinos de la zona a la construcción del pantano, según dijo el alcalde de Riaño, Guillermo Hernández.

El alcalde de Riaño, portavoz de los afectados por la construcción del pantano, ha indicado que la celebración de la fiesta coincide con la fecha límite impuesta por el MOPU para el desalojo de una veintena de viviendas afectadas por la construcción del viaducto que atravesará Riaño.

Guillermo Hernández ha resaltado que los vecinos de la comarca de Riaño no se oponen a la realización de los regadíos de la zona sur de la provincia, que serán alimentados con aguas provenientes del pantano de Riaño, según el proyecto de la Administración.

El alcalde ha afirmado que existen otras alternativas distintas a la del pantano de Riaño para convertir la zona sur de la provincia de León en regadío, pero la Administración no quiere tenerlas en cuenta.

A la fiesta han sido invitados los ministros de Obras Públicas y Agricultura, aunque, dijo el alcalde, «no creo que quieran estar presentes».

El programa de la fiesta se ha iniciado con una misa en Riaño, a la que sigue una manifesta-

ción que recorre diversas calles de la localidad y finaliza en la plaza del Ayuntamiento, donde se leerá un comunicado redactado por la comisión de afectados sobre los perjuicios que ocasionará la finalización del pantano a los vecinos de la zona.

La fiesta se completará con bailes regionales, coros de lucha leonesa, actuaciones musicales, fuegos artificiales y verbenas, actos que serán presentados por el actor Imanol Arias.

Han sido invitados a la fiesta diversos alcaldes de localidades de León y a las personas que firmaron el denominado «manifiesto de los intelectuales» en contra de la construcción del pantano de Riaño.

El 21 de mayo

Cumbre parlamentaria autonómica en Valladolid

Las mesas de los parlamentos de cinco comunidades autónomas celebrarán una «cumbre» en Fuensaldaña (Valladolid), con motivo del tercer aniversario de la constitución de las Cortes de Castilla y León.

La «cumbre», que tendrá lugar el próximo 21 de mayo, se celebrará en el castillo de Fuensaldaña, del siglo XV, sede de las Cortes de Castilla y León.

Los actos programados para esa fecha comenzarán con la recepción, por parte del órgano rector de las Cortes de Castilla y León, de las mesas de los parlamentos autónomos de Cantabria, La Rioja, Castilla-La Mancha y Madrid.

Posteriormente se celebrará un acto formal de bienvenida en el hemiciclo con una breve intervención de los presidentes de las cinco cámaras regionales asistentes a la «cumbre».

Enrique Baquedano, en Burgos

«EL CASO DEL TEATRO PRINCIPAL ES UNICO EN LA HISTORIA DE ESPAÑA»

Enrique Badedano, director general del Patrimonio Cultural del Gobierno autónomo, considera que el caso del Teatro Principal de Burgos «es el primero y el único que sucede en la historia de España».

El Ayuntamiento de Burgos acordó recientemente oponerse a la rehabilitación del Teatro Principal para los fines que le son propios (proyecto que cuenta con una subvención pública de 210 millones de pesetas) y destinar el edificio a oficinas municipales.

Baquedano, que asistió en Miranda de Ebro a la presentación de un taller-escuela para la rehabilitación del casco antiguo, manifestó que se suprimirán las subvenciones públicas de 210 millones destinadas a la rehabilitación del teatro si se habilitan oficinas municipales pedida a las autoridades invita-

das.

Estas subvenciones proceden de los ministerios de Obras Públicas y Urbanismo (90 millones de pesetas) y Cultura (60 millones) y del Gobierno de Castilla y León (60 millones).

Baquedano considera imposible la creación de dependencias municipales en el edificio del teatro, «ya que la construcción de éstas afectaría la estructura del Teatro Principal», monumento histórico-artístico.

No obstante, Baquedano ase-

guró que la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural no aprobará, en ningún caso, las obras para la construcción de oficinas municipales.

Según Baquedano, si el proyecto del Ayuntamiento se llevara a cabo «supondría restar 210 millones de pesetas de inversión a Burgos, eliminar un espacio de uso cultural y dejar a esta ciudad fuera del circuito de actividades teatrales programado por el Instituto de Artes Escénicas».

AVILA

Andreotti regresó a Italia después de visitar la ciudad

Giulio Andreotti, ministro de Asuntos Exteriores de Italia emprendió ayer viaje de regreso a Italia, desde la base aérea de Maticán (Salamanca), tras realizar una visita privada a Avila donde visitó los principales monumentos y asistió a una misa cantada en el monasterio de la Encarnación.

Andreotti llegó a Avila a primera hora de la mañana, procedente de Salamanca, donde anteayer fue investido doctor «honoris causa» en Letras por la Universidad civil de esta ciudad, fundamentalmente por su contribución al ingreso de España en la CEE.

El jefe de la diplomacia italiana y exprimer ministro viajó a Avila en un helicóptero que tomó tierra en el estadio municipal «Adolfo Suárez», donde fue recibido por el gobernador civil, José Luis Machuca; alcalde de la ciudad, Mario Galán;

y otras autoridades.

El dirigente democristiano no mostró especial interés por las murallas, la basílica románica de San Vicente, la catedral y el real monasterio de Santo Tomás.

Posteriormente, se desplazó al monasterio de la Encarnación, donde asistió a una misa cantada por recomendación del líder democristiano italiano Amintore Fanfani.

Tras realizar un recorrido en automóvil por la ciudad, Andreotti regresó a Salamanca desde cuyo aeropuerto emprendió viaje de regreso, por vía aérea, a Roma.

En el discurso que pronunció en el acto de investidura como doctor «honoris causa», Andreotti expresó su preocupación por la situación de crisis en que, según él, se encuentra la puesta en práctica de la idea de la unidad europea.

SORIA

El tesorero provincial de AP abandona el partido

El tesorero provincial de Alianza Popular en Soria, Luis Martínez Escolar, abandonó el partido conservador por discrepancias con la dirección en la confección de las listas electorales de la Coalición Popular.

Martínez Escobar, en una carta dirigida a la junta provincial de Alianza Popular, ha indicado que en las listas de la Coalición Popular, en la que se integra AP, por Soria figuran «personas que llevan muchos años en la política, sin propor-

cionar resultados positivos.

También ha indicado Martínez Escolar que no es partidario de que en las candidaturas para el Congreso y el Senado de Coalición Popular por Soria figuren personas que residen fuera de la provincia soriana.

Luis Martínez Escolar ha precisado que su posición política sigue «una línea más liberal, democrática y avanzada» que la propugnada por el partido y alguno de sus líderes, «tanto a nivel nacional como provincial».



PRIMER ANIVERSARIO

D.^a PETRA GARCIA Y GARCIA

Terciaria Dominica

Que falleció en Segovia el día 19 de mayo de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el lunes 19, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban, así como la misa que se diga el día 27, a las 7,30 de la tarde, en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

SUS HERMANOS, AURELIO, PILAR (VIUDA DE CAÑAMERO) Y MARIA GARCIA Y GARCIA; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

NEGOCIADO: DEPARTAMENTO DE TRIBUTOS ANUNCIO

Este Ayuntamiento precisa adquirir nueve uniformes completos, compuesto de chaqueta, pantalón, chaleco, 2 camisas, 2 corbatas y un par de zapatos con destino al personal adscrito a la Consejería.

Todos aquellos industriales a quienes interese el suministro podrá presentar ofertas y presupuestos, en sobre cerrado, en la Comisión de Compras de este Ayuntamiento (Departamento de Tributos), donde se les facilitará información sobre las características de dichas prendas, en el plazo de quince días, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Segovia, 6 de mayo de 1986.—EL ALCALDE, Miguel Angel Trapero García.

Tras casi un año de cotizaciones al alza, con precios que difícilmente pudo bajar en su día la Administración a pesar de acudir a las importaciones, los dos últimos meses han significado un golpe para el sector de porcino. Los precios han cedido por debajo de las cifras que los ganaderos consideraban como aceptables y, en este momento, existe preocupación ante un futuro lleno de interrogantes por varias razones. Primero, por la corriente importadora desde el resto de los países de la Comunidad Económica Europea. Segundo, por los escasos controles legales que se ponen en las fronteras. En tercer lugar, ante los resultados que puede ofrecer una cabaña nacional donde se ha producido un aumento en el número de madres coincidiendo con las subidas de las cotizaciones.

La existencia de peste porcina en España condicionó el Tratado de Adhesión en este punto arbitrándose un período de transición especial por el que la carne de cerdo española no puede ser exportada hacia la CEE en los cuatro primeros años. Durante este período, se intensificaría la lucha contra la peste porcina en nuestro país.

El precio de porcino es igual en España que en el resto de los países de la Comunidad Económica Europea, 299 pesetas para la próxima campaña. Con carácter general, las intervenciones se hacen a través de diferentes sistemas que van desde los almacenamientos hasta las compras, aunque lo más habitual son los primeros. Las compras, medida ya hoy casi excepcional en la CEE, se hace cuando el precio testigo está entre el 78

Porcino: el año de las vacas gordas tiene un final

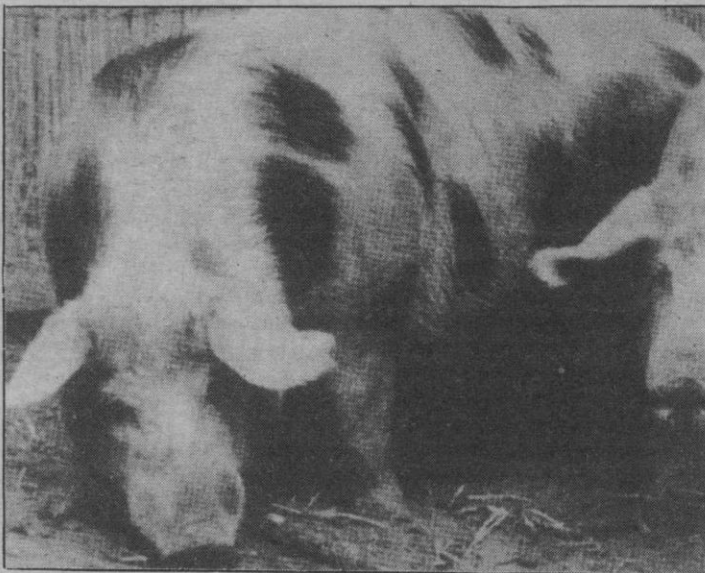
Preocupación por las importaciones masivas con escasos controles

y el 92 por ciento del precio base.

Actualmente, el precio de mercado en España es de unas 227 pesetas, con oscilaciones fuertes a la baja en las últimas fechas, aunque en los pasados días se produjo una ligera recuperación. Sobre el papel, la CEE debería haber procedido a una intervención más decidida en cuanto la política de almacenamientos que funciona en la CEE no tiene sentido para España si posteriormente el comprador no puede exportar.

Por parte de los ganaderos, hay miedo a unas importaciones masivas de porcino a través de sus diferentes formas en cuanto son operaciones libres solamente frenadas por la evolución de los mercados. El accidente de la central de Chernobyl podría contribuir a levantar las cotizaciones en la Comunidad, lo cual frenaría las salidas de carne para España.

Mientras tanto, los datos referidos a la primera semana del mes de mayo, hablan solos. Se han importado un total de 86.000 lechones de los cuales 44.000 procedían de Holanda, 21.000 de Francia, 17.000 de Alemania y 4.000 de Bélgica. En animales para el sacrificio se importaron 26.000 unidades, correspondiendo 2.200 a Alemania, 10.000 a Francia y 13.500 a Bélgica. En total, su-



mando también algunas reproductoras, entraron en España 114.000 cerdos, de los cuales casi 60.000 procedían de Holanda.

Los cerdos importados para el sacrificio suponen sacar al mercado 1,7 millones de toneladas de carne. Igualmente, las importaciones de carne ascendieron en este período a casi 5 millones de toneladas lo que da un total de 6,5 millones de toneladas. A estas cantidades, se deberán sumar también los efectos que van a ocasionar los 87.000 lechones que vinieron del exterior y que, en un plazo de tres meses, van a suponer unas

6.000 toneladas más de carne.

Estas entradas de porcino, han supuesto, en primer lugar, la caída en las cotizaciones de los lechones. Se puede decir que las 7.000 pesetas que se obtenían por un animal de unos 20 kilos, era un precio espectacular y que causaba sorpresa a los propios ganaderos. Las importaciones han dado lugar a una caída en estas cotizaciones hasta unas 5.500 pesetas, precio que no sería malo si se mantuviera en el futuro. Por lo que se refiere a la carne para el sacrificio, los precios están entre las 200 y las 230 pesetas con oscilaciones arriba y abajo que por

el momento no han sido muy graves.

A este panorama, según medios ganaderos, se suma el hecho de que muchas explotaciones, como suele ser habitual en estas fechas, dejaron cerdas de reposición ante los buenos beneficios logrados en el sector. Estas madres pueden producir nuevamente efectos negativos en las cotizaciones en un plazo breve.

CONTROL EN LA FRONTERA

Por otra parte, los ganaderos han manifestado reiteradamente su malestar ante el comportamiento de los funcionarios de Aduanas que, en su opinión, no están actuando como deberían, aplicando la normativa vigente. Para responsables de la sectorial Anrogapor, no es lógico que entren animales vivos y que se transporten a instalaciones de diferentes zonas sin que las autoridades sanitarias de aquellos puntos tengan conocimiento de ello. Al igual que hace la CEE con nuestra cabaña, España debería hacer también un seguimiento de los cerdos procedentes de la Comunidad, sobre todo, cuando estamos embarcados en un programa para luchar contra la peste porcina y de cuyos resultados depende el futuro de esta ganadería. Medios ganaderos llegaban a calificar las aduanas como un auténtico coladero donde es indispensable poner un poco más de control en beneficio del sector de porcino aplicando las directrices en vigor y sin que ello suponga el incumplimiento del Tratado de Adhesión en este punto.

Vidal M. Carlon



CERVEZA San Miguel

Se complace en informar a todos sus clientes y amigos de Segovia y Provincia que, para todo lo referente al

MONTAJE DE INSTALACIONES DE BARRIL

SERVICIOS TÉCNICOS O INFORMACIÓN QUE PRECISEN
pueden dirigirse al distribuidor oficial
de la plaza

“Ofrecer caña de San Miguel es, sin duda, un prestigio para su establecimiento y una garantía de satisfacción para sus clientes”

En Segovia:

MIGUEL DELGADO NIETO

Teléfono: 42 03 28

C/. Miraflores, 14



Precios agrarios

LA CIFRA ADELANTADA POR EL MINISTERIO, MUY OPTIMISTA

El Consejo de Ministros de Agricultura de los doce países miembros ha congelado los precios comunitarios, rebajando algunos de importancia como el trigo duro o la cebada. Para España, la sorprendente división del ECU verde en uno para productos vegetales y otro para productos animales ha permitido una ligera subida de los precios agrarios, que en ningún caso llega al 8 por ciento como ha anunciado desde el Ministerio de Agricultura. Resulta imposible comparar, como está haciendo el MAPA, los precios de la negociación 85/86 española, con la que ahora se ha negociado en Bruselas. No sólo no se corresponden las calidades, sino que se mezclan precios de intervención (que obligan al SENPA) con precios de orientación u ob-

jetivos que a nadie obligan. Tampoco es lícito efectuar comparaciones respecto a la tabla de precios del año pasado, pues España y la CEE llegaron a un acuerdo de precios en un intento de equiparar las mismas condiciones y, así, poder hablar un mismo idioma. Sólo sobre esa tabla puede efectuarse una comparación aceptable.

Poniendo un ejemplo simple y de interés por la cercanía de la cosecha, no es posible comparar el precio de la cebada de grado 2 que el SENPA compraba inmediatamente, con las condiciones que, a partir del 1 de julio próximo serán exigidas a un cerealista. En principio sufrirá un descuento del 4 por ciento sobre el precio de intervención del 4 por ciento. Tendrá

que llevar, en oferta, un mínimo de 60 toneladas y cobrará a 120 días (si lo entrega en el mes de junio). Parece más que probable la puesta en marcha de una fórmula crediticia que permita cobrar antes, pero con un interés. Una cebada de 64 Kg/Hl de peso específico se pagará al precio de intervención —22,8 pesetas kilogramo—.

No resulta, por tanto, aceptable este tipo de manifestaciones tan optimistas, sino se enmarcan dentro de unas elecciones que parecen envolverlo todo, incluidas las cosas de comer.

Hay otros productos que, como el girasol, suben apreciablemente, aunque el mínimo graso pasa a ser de 44°. El vino es otro de los productos que, gra-

cias a la diferencia existente de precios con la CEE ve incrementado su precio de orientación, que, en ningún caso, es de obligado cumplimiento por la Administración. Es una tabla ésta que cada agricultor deberá analizar exigiendo la mayor información posible, pues el funcionamiento de la campaña cambia radicalmente debido a nuestra adhesión comunitaria.

La tabla de precios presentada por el Ministerio de Agricultura tiene algunas variaciones de apreciación, respecto a las que han calculado en Bruselas o en otros ministerios, pero —y siempre sobre la base de que pueden sufrir modificaciones a medida que vayan apareciendo los reglamentos correspondientes—, los precios son los siguientes:

PRECIOS AGRARIOS EN ESPAÑA PARA LA CAMPAÑA 1986/87

PRODUCTO	Fecha inicio campaña	Tipo de precio	Precio campaña 1985-86	Precio campaña 1986-87		Incremento CEE %	Incremento España %
			Ptas./Tm	Ecus/Tm.	Ptas./Tm.		
Trigo blando (1).....	1.7.86	P. intervención	23.500	172,58 (2)	25.161	0,0	7,1
Cebada (3).....	1.7.86	P. intervención	22.250	158,53	22.821	-5,0	2,6
Maíz.....	1.7.86	P. intervención	23.500	172,53	75.161	0,0	7,1
Sorgo.....	1.7.85	P. intervención	22.250	156,53	22.821	-5,0	2,6
Avena.....	1.7.85	P. intervención	33.000	160,39	33.384	5,0	2,1
Trigo duro.....	1.7.85	P. intervención	28.000	211,06	30.771	-4,0	9,9
Arroz.....	1.9.85	P. intervención	32.565	248,88	36.286	0,0	11,4
Remolacha azucarera.....	1.7.85	P. base	6.928 (4)	47,98	6.995	0,0	1,0
Azúcar.....	1.7.86	P. intervención	90.158 (5)	627,80	91.531	0,0	1,5
Aceite de oliva (3,3').....	1.11.86	P. intervención	177.500	1.345,05	196.249	-5,0	10,6
Girasol.....	1.8.85	P. intervención	47.412 (6)	379,50	55.330	0,0	16,7
Colza y nabina.....	1.7.85	P. intervención	—	366,30	53.405	0,0	—
Soja.....	1.9.86	P. objetivo	—	423,45	61.737	0,0	—
Lino.....	1.8.86	P. orientación	—	468,05	68.241	0,0	—
Forrajes deshidratados.....	1.4.86	P. objetivo	—	152,45	22.227	0,0	—
Guisantes.....	1.7.85	P. umbral	—	509,60	74.298	0,6	—
Habas.....	1.7.86	P. umbral	—	509,60	74.298	0,6	—
Altramuz.....	1.7.86	P. umbral	60.016	449,67	65.560	0,5	9,2
Algodón.....	1.9.86	P. mínimo	113.250 (14)	912,30	133.010	0,0	17,4
Vino blanco (Tipo AII).....	1.9.85	P. orientación	240 (7)	1,95 (9)	284(10)	0,0	18,5
Vino tinto (Tipo R II).....	1.9.85	P. orientación	259 (8)	2,11 (9)	307(10)	0,0	13,8
Carne vacuno (p. vivo).....	1.4.86	P. intervención	—	1.615,37	237.795	0,0	—
Carne vacuno (p. canal).....	1.4.85	P. compra (11)	428.000	3.046,10	448.412(12)	0,0	4,8
Carne ovino y caprino.....	5.1.87	P. base	—	4.323,20	636.410	0,0	—
Carne porcino (13).....	1.11.86	P. base	—	2.033,30	299.318	0,0	—
Leche en polvo desn.....	1.4.86	P. intervención	352.000	2.378,80	350.178	3,5	-0,5
Mantequilla.....	1.4.85	P. intervención	509.000	3.480,70	512.387	-4,0	0,7

La producción de soja multiplicada por 100 en diez

La soja no es únicamente un alimento exótico que sirven en los restaurantes chinos o las toneladas de «hogazas» destinadas a la alimentación del ganado e importadas de los Estados Unidos. Poco a poco, la soja se está convirtiendo en un producto europeo: gracias a un sistema especial de ayuda, la producción comunitaria, que era de 3.000 toneladas en la campaña agrícola 1974/75, alcanzará la cifra de 375.000 toneladas durante la campaña 1985/86. Tal es lo que ha indicado la Comisión Europea en una respuesta a una pregunta formulada por el eurodiputado belga Luc Beyer de Ryke.

Tradicionalmente, los europeos han venido importando enormes cantidades de soja, en particular de los Estados Unidos y de Brasil, destinadas a la alimentación del ganado. Ello llevaba consigo un incremento del déficit comercial, pues dichas importaciones, según el Sr. Beyer de Ryke, suponían unos 12 millones de toneladas. La soja de importación, generalmente más barata que la soja europea, era bastante apetitosa ya que no pagaba aranceles aduaneros al ser importada en la Comunidad.

Desde 1974, la Comunidad Europea viene fomentando la producción de semillas de soja en la Comunidad mediante un sistema especial de ayuda. Cada vez que una persona o una empresa adquiere a un productor semillas de soja producidas y transformadas en la Comunidad, recibe una compensación, a cargo del presupuesto europeo, equivalente a la diferencia entre el precio de referencia europeo, fijado cada año por los ministros de la Comunidad, y el precio del mercado mundial. De esta forma, los productores europeos pueden aplicar unos precios que les garanticen unos adecuados ingresos y dar salida a su producción. — Eurofocus.

«LECHE DE PESCADO» PARA LA GANADERIA

Leche de pescado es como se ha denominado al producto alimenticio de alta calidad elaborado a partir de los desechos de la industria conservera de pescado y de algunas variedades de pescado de poco valor, en una de las piscifactorias de Estonia (URSS).

Este producto, de consistencia viscosa, de color amarillado, no tiene olor a pescado y su contenido proteico es casi el doble que el de la leche de vaca. Es un componente indispensable en la ración alimentaria de los terneros y los lechones.

Los experimentos confirmaron la gran eficacia del nuevo producto, además, la gran «afición» que le toman los animales. Ya se han organizado el envío de la «leche de pescado» a decenas de granjas de Estonia y Letonia. — (APN).

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

CAMIONES CON P.M.A.

Comprendidos entre 16 y 26 toneladas

AUTOBUSES con antigüedad entre 9 y 10 años.

A partir del próximo día 1 de Julio de 1986 es OBLIGATORIO el uso de TACOGRAFOS en estos vehículos.

TACOGRAFOS KIENZLE

KIENZLE MAPRESA

Concesionario

DALSA

Fernández Ladreda, 79 (Polígono Argales)
Telfs. 983/ 2313 98 - 2380 08 - 2727 54 47008 VALLADOLID

Talleres autorizados

SEGOVIA

Talleres San Frutos
Políg. Ind. c. Siete Picos 5

Tel. 420619

VALLADOLID

Talleres Cascajo
c. Suro

Tel. 295536

SALAMANCA

Talleres Chuchi
Alfonso VI 19-23

Tel. 225912

AVILA

Talleres Asain
Avda. 18 de Julio 64

Tel. 226996

COVATRA

Talleres Martsan
Avda. Giron 62

Tel. 333009

Taxímetros Ramos
c. Perea 15

Tel. 240706

Piedrahita

Talleres Almohalla
Ctra. de Bejar s/n

Tel. 360191

Tordesillas

COVATRA
Avda. Burgos 33

Tel. 334504

Talleres J. Rodríguez
Ctra. Madrid-Coruna km 182

Tel. 770513

Alba de Tormes

Talleres Lucas Muñoz
c. San Esteban s/n

Tel. 300166

Arevalo

Saturnino Mesonero González
c. San Antón 34

Tel. 300486

Tel. 770513

Más de 100 policías de Bilbao se solidarizan con sus compañeros sancionados

Bilbao.—Más de cien inspectores de Policía de Bilbao, de los ciento cincuenta que hay en la ciudad, han mostrado su solidaridad con varios compañeros sancionados por una presunta implicación en tráfico de drogas y armas y algunos atracos.

El pasado miércoles se celebró una comida en la que participaron alrededor de ciento quince funcionarios del Cuerpo Superior de Policía que se mostraron dispuestos a ayudar, incluso económicamente, a sus compañeros.

El almuerzo, que fue organizado totalmente aparte de los sindicatos policiales, fue calificado por los reunidos de acto «puramente humano».

Ayer mismo, y referente a este caso, le fue retirada la placa y la pistola al ex comisario provincial de Santander —ciudad donde está el juzgado que lleva el caso—, Alejandro Miyares Duque. Este, sin embargo, negó cualquier culpabilidad en este asunto, a pesar de haber coincidido con Antonio Caro, principal encausado y responsable entonces de la Brigada de Policía Judicial de Santander.

TOROS

PALMAS Y PITOS EN LA SEPTIMA DE SAN ISIDRO

Madrid.—Plaza Monumental de las Ventas. Séptima corrida de San Isidro. Gran entrada. Cinco novillos de La Guadamiella y uno de La Ermita. Salieron encastados, pero con dificultades. El primero se dejó torear; el sobrero de La Ermita, también.

José Luis Seseña: Dos pinchazos y media (palmas). En el cuarto, estocada baja (silencio).

Pedro Lara: Estocada y dos descabellos (palmas). En el quinto, pinchazo y estocada (pitos).

Chicuelo de Albacete: Estocada (silencio). En el sexto, pinchazo y estocada (ovación de despedida).

Rebelión en centros de TVE En protesta por el oficialismo de la información

Madrid.—Las presiones del Gobierno están provocando rebeliones en diversos centros de la televisión pública. Así, los periodistas del centro regional de TVE en Asturias llevan cuatro días de huelga de celo en protesta por el oficialismo que padece la información que se hace desde el centro.

El resto de los trabajadores del centro —unos cuarenta en total— han apoyado su escrito de denuncia y en estos días se están adhiriendo a él los periodistas del resto de los medios de información del Principado, según informa «Diario 16».

Por otra parte, el consejo de administración de RTVE aprobará en su reunión del próximo miércoles la propuesta de Calviño para la distribución de tiempos dedicados a la campaña electoral de los distintos parti-

Elecciones generales

Fraga animó con un triple «adelante» a los candidatos de Coalición Popular

El PSOE aprobará hoy su programa electoral

Madrid.—En Coalición Popular, están dispuestos a que nadie les lleve la delantera en esta campaña, y así lo ratificó su máximo líder, Manuel Fraga, al animar con un triple «adelante» a los candidatos de AP, PDP y el PL que concurrirán a las urnas el próximo 22 de junio.

Fraga y Segurado —Alzaga estaba en Asturias como miembro del jurado que concedió el premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales— presentaron ayer a los cabezas de lista de Coalición Popular en un almuerzo, con el que se inició el «día del candidato».

Los 52 números uno en las listas recibieron instrucciones sobre la campaña, que festejaron por la noche en una sala madrileña con el rock del grupo «Objetivo Birmania» y a los sonos del himno electoral de su coalición.

Entre los 52 cabezas de lista populares, el candidato medio tiene 47 años de edad, es abogado, casado y tan solo dos son mujeres.

Sólo un número uno tiene entre 20 y 30 años —la mayoría está entre los 41 y 50—, 49 están casados —sólo hay 3 solteros— y sus profesiones van desde la abogacía —mayoritaria— hasta la ingeniería, la abogacía del Estado y los empresarios. Sólo hay tres médicos, un funcionario, dos letrados del Consejo de Estado, un maestro industrial y un magistrado, entre otras profesiones.

HOY SERA APROBADO EL PROGRAMA ELECTORAL DEL PSOE

El PSOE perfiló su programa electoral, que será definitivamente aprobado hoy sábado por el comité federal, máximo órgano entre congresos, y presentado por el vicesecretario general del partido, Alfonso Guerra el próximo martes.

La oferta socialista para los próximos cuatro años es «homologable con las democracias más asentadas», evita las promesas y aboga por «el avance en la consolidación del cambio», dijeron fuentes del partido.

Fiel al eslogan de su precampaña, el PSOE afirma que «España está a punto para dar el salto definitivo hacia el progreso y la modernización», y afrontar el «desafío europeo», su gran reto como nación en el contexto mundial, añadieron las fuentes.

La redacción del programa, en la que han intervenido expertos como Manuel Chaves, Francisco Fernández Marugán y Alejandro Cercas, es de «marcado cariz filosófico» más que de contenidos concretos y pretende, precisaron las fuentes, «ilusionar al electorado más por los objetivos que por los medios».

SUAREZ: «HAY MIEDO ANTE EL PODER SOCIALISTA»

El ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, declaró ayer que «empiezo a notar inquietud y miedo ante el poder», en el programa «Pido la palabra», de la Cadena SER.

«Hay gente —dijo el actual presidente del Centro Democrático y Social (CDS)— que no se atreve a expresarse libremente por temor a ser mal visto por el poder gobernante».

Suárez aseguró que durante estos cuatro años mantuvo ante el Gobierno socialista una actitud que pudo parecer tibia porque quiso dar «un cheque en blanco» a la acción del Gobierno, «para hacer lo que no hicieran conmigo».

El ex-presidente siente hoy que el Gobierno «ha defraudado a los españoles», no sólo a sus electores sino también a la ilusión colectiva que habían despertado. Hoy no podría, añadió, «volver a votar a su favor en una sesión de investidura».

Solé Tura abandona el PC

Avilés.—Jordi Solé Tura, uno de los redactores de la Constitución española, ha dejado de ser militante del Partido Comunista de España para dedicarse exclusivamente a atender su cátedra en la Universidad de Barcelona, según declaró a Europa Press el propio Solé Tura.

Otros tres rumanos piden asilo político

Madrid.—Otros tres ciudadanos rumanos, que habían viajado a España acompañando al equipo de fútbol Steaua de Bucarest, que disputó el pasado día 7 la final de la Copa de Europa con el Barcelona Club de Fútbol, en Sevilla, han solicitado asilo político en nuestro país, según informaron a Europa Press fuentes policiales.

Los obispos piden que se vote en coherencia con la fe

Los obispos españoles publicaron ayer una nota oficial con motivo de las próximas elecciones generales, en la que recuerdan a los católicos su «obligación de votar en coherencia con la propia fe», y piden que la campaña sea «veraz y sincera, respetuosa y moderada, realista y alentadora».

EL LUNES, TEXTO INTEGRAL

En nuestra edición del lunes próximo ofreceremos a los lectores el texto íntegro de esta nota oficial de los obispos.

EDICTO

DON ALFONSO PEÑA DE PABLO, Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 72/86, instado por el Procurador D.ª Ana María Rubio Encinas, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra las fincas hipotecadas por D. MARIANO MARTIN RODRIGUEZ y su esposa, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, por lotes, las fincas hipotecadas que se describen a continuación, sitas en Segovia, calle Gobernador Fernández Jiménez n.º 22:

Lote n.º 1

— Finca número uno. Local comercial. Está situada en la planta baja del inmueble, con acceso por la calle de Gobernador Fernández Jiménez. Ocupa una superficie construida de 173,80 metros cuadrados. Cuota: 7,52%.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2797, libro 284, folio 225, finca 17.358 - 3.ª

Tipo para subasta: UN MILLON NOVECIENTAS OCHENTA MIL (1.980.000) PESETAS.

Lote n.º 2

— Finca número dos. Local comercial. Está situada en la planta baja del inmueble, con acceso por la calle de Gobernador Fernández Jiménez. Ocupa una superficie construida de 83,95 metros cuadrados. Cuota: 3,63%.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2797, libro 284, folio 230, finca 17.359 - 3.ª

Tipo para subasta: SETECIENTAS VEINTE MIL (720.000) PESETAS.

Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día OCHO DE SEPTIEMBRE PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a trece de mayo de mil novecientos ochenta y seis.

EL SECRETARIO

Asociación de la Magistratura

Dura crítica al Consejo General de Poder Judicial

Madrid. — El Comité Ejecutivo de la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), mayoritaria en el sector de jueces y magistrados, considera que la propuesta de varios vocales del Consejo General del Poder Judicial de estudiar posibles acciones contra los tres magistrados que firmaron la sentencia absolutoria en el «caso Bardellino» es un ataque a la independencia de los Tribunales, según se informó a «Europa Press» en fuentes de esta asociación.

El Comité Ejecutivo de la APM se reunió para estudiar esta sentencia y la decisión del

Consejo General del Poder Judicial de separar del servicio a los magistrados Jaime Rodríguez Hermida y Ricardo Varón Cobos, que con anterioridad fueron absueltos por la Sala Segunda del Tribunal Supremo en el denominado «caso Bardellino».

La APM hizo pública ayer una nota, aprobada por el Comité Ejecutivo, en la que señala que mantiene una actitud, consecuente con su trayectoria, «de respeto hacia las resoluciones dictadas, máxime cuando constituyen un procedimiento aún pendiente de posibles recursos, y por lo tanto "sub júdice"».

«Pero no puede —agrega el comunicado—, en cumplimiento de sus fines asociativos, silenciar su preocupación y su alarma por el hecho de que en el seno del Consejo General del Poder Judicial se haya llegado a producir un debate».

En opinión de la APM, esta actuación de los vocales del Consejo General del Poder Judicial, «aunque se haya producido solamente a nivel de debate, constituye un ataque contra la independencia de los Tribunales producido precisamente por quienes tienen la responsabilidad constitucional de salvaguardarla».

EN POCAS LINEAS

Miguel Castells, abogado de Gregorio Jiménez, «El Pistolas», denunció ayer en rueda de prensa en San Sebastián el incumplimiento, en este caso, del Tratado de Extradición entre Costa Rica y España por las autoridades españolas.

Medio centenar de personas interrumpió ayer con gritos y lanzamiento de huevos la inauguración oficial de un monumento que el Ayuntamiento coruñés ha erigido a Daniel Castela, en conmemoración del centenario de su nacimiento. Los manifestantes protestaban por el hecho de que la placa que identifica al busto del «padre del galleguismo» estuviera redactada en castellano.

La Audiencia Nacional ha condenado al miembro de ETA militar José Félix Zabarte Jainaga a veintinueve años de prisión por el asesinato del policía municipal de Lequeitio (Vizcaya) Juan Rodríguez Rosales, perpetrado el 25 de julio de 1985, según se informó a Europa Press en fuentes jurídicas.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS - SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda para general conocimiento que el próximo día 23 de mayo finaliza el plazo de recaudación en período voluntario, de los siguientes conceptos contributivos:

Consumo de Agua Potable ...	(2.º semestre 1985)
Cuota de Agua Potable	(1.º semestre 1986)
Idem. Alcantarillado	idem.
Derecho tasa sobre Recogida de Basura Industrial	idem.
Idem. ídem. ídem. doméstica ..	idem.
Tasa sobre prestación de servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos ..	idem.
Tasa por entrada de vehículos en domicilios particulares	Año 1986

Esta Alcaldía ruega a los obligados al pago de los citados conceptos que no lo demoren hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originarían, advirtiendo que para mayores facilidades desde el día 10 de mayo se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13,30 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de la Casa Consistorial.

Segovia, 15 de mayo de 1986. — **EL ALCALDE**. Firmado: Miguel Angel Trapero García.

CEOE pide una nueva reducción de los precios de los combustibles

Madrid. — La CEOE ha solicitado a la Administración una nueva reducción de los precios de los combustibles líquidos, que se mantienen en los mismos niveles desde el pasado 1 de marzo.

Según un estudio de esta confederación empresarial, esta decisión es «absolutamente necesaria» en el caso del fuel-oil industrial, cuya diferencia con los precios de otros países europeos «se ha agravado, desde el 17 de marzo, de un 25 a un 40 por ciento por término medio».

Mientras en España una tonelada de fuel (para un suministro de 2.000 toneladas/mes) es de 24.420 pesetas, en Italia cuesta 11.340 pesetas (el 17 de marzo costaba 14.140 pesetas) y en el Reino Unido 17.850 (el 17 de marzo costaba 19.600), agrega el estudio.

Los precios de estos combustibles, según el informe, han descendido también en Alemania, Bélgica, Francia y Holanda, salvo en España, «lo que demuestra que esos países tienen unos sistemas flexibles que les permiten acomodar sus costes energéticos a la continuada reducción a la baja de crudos del petróleo». — Efe.

Declarado improcedente un recurso de Ruiz Mateos sobre «Hotasa»

Madrid. — La sala especial de revisión del Tribunal Supremo hizo pública ayer la sentencia que confirma la reprivatización de «Hoteles Agrupados, S.A.» (HOTASA), por parte del Gobierno.

En la sentencia, el Tribunal Supremo declara improcedente el recurso extraordinario de revisión presentado por la familia Ruiz-Mateos contra la sentencia de la Sala Tercera de este mismo Tribunal que confirmó la

decisión gubernamental de reprivatizar «Hotasa».

El 20 de junio de 1984 el Gobierno acordó la adjudicación directa de Hotasa a favor de Hoteles Mallorquines Asociados y a Kuwait Investment.

Contra este acuerdo, la familia Ruiz-Mateos interpuso recurso contencioso-administrativo ante la Sala Tercera del Tribunal Supremo que dictó sentencia el 28 de enero de 1985 por la que afirmaba que el acuerdo del Gobierno no vulnera ningún derecho fundamental reconocido en la Constitución.

La representación legal de Ruiz-Mateos interpuso un recurso extraordinario de revisión que fue visto el 24 de abril pasado.

Durante la visita, el abogado de Ruiz-Mateos, Ramón Pelayo, pidió que el Tribunal Supremo anulara el fallo de la Sala Tercera y que no dictara sentencia hasta que se resolviera la cuestión de inconstitucionalidad de Rumasa.

El sector de la construcción no crecerá en el porcentaje previsto

Marbella (Málaga). — El sector de la construcción no podrá crecer este año el 6 por ciento estimado por el Ministerio de Economía, dijo el vicepresidente de la Asociación de Empresas de Obras Públicas de Ambito Nacional (Seopan), Enrique Aldama.

El vicepresidente de Seopan subrayó que la inversión pública en construcción durante 1986 descendió en términos reales un 17 por ciento respecto a la de 1985 y que esto se debe, fundamentalmente, a los efectos de la implantación del IVA, la inflación y el incremento de costes registrados en el sector. — Efe.

SUCESOS

APARECEN ACUCHILLADOS DOS JOVENES EN UNA CUEVA DE VIZCAYA

Bilbao. — Dos jóvenes, que no han sido identificados, fueron encontrados muertos por acuchillamiento en la cueva de la Magdalena, en la localidad vizcaína de Urrullaga.

En un principio se creyó que podían ser los cadáveres de dos montañeros muertos al caer al fondo de la cueva desde una grieta, pero fuentes de la Guardia Civil confirmaron a Efe que, una vez sacados los cuerpos se ha podido comprobar que tienen heridas de arma blanca.

El lugar donde se han encontrado los cuerpos está situado en los montes de Galdamiz, al Este de la provincia de Vizcaya, en la comarca de Las Encartaciones.

Una vez fuera de la cueva se pudo comprobar que se trataba de dos hombres, con edades entre los 25 y 30 años, de una altura entre 1,65 y 1,70 metros.

Ambos tenían tatuajes en diversas zonas del cuerpo y uno de ellos, que fue encontrado con el torax desnudo, llevaba un Cristo tatuado en el pecho.

Fuentes de la Guardia Civil señalaron que en el exterior de la grieta se apreciaban huellas de que los cuerpos habían sido arrastrados por el suelo antes de despeñarse desde una altura de cerca de 80 metros.

Estas mismas fuentes revelaron que en los cuerpos no se apreciaba ninguna herida que pudiera haber sido hecha con arma de fuego. — Efe.

MUERTO POR INYECTARSE DROGA

Madrid. — Un joven de 25 años fue encontrado muerto en Madrid por una mujer de 23, ocho horas después de que ambos se hubieran inyectado heroína, informó la Jefatura Superior de Policía.

Ambos habían adquirido un cuarto de gramo de heroína, que se inyectaron en una casa en ruinas de la calle Morella, del distrito de Carabanchel.

La joven, I.B.T., perdió inmediatamente el conocimiento y lo recuperó hacia las nueve de la noche, momento en que descubrió el cuerpo sin vida de su amigo J.F.P.G., según declaró.

La joven abandonó el lugar para pedir ayuda, prestada por una patrulla de la Policía Municipal, que la trasladó a la casa de Socorro mientras el juez de guardia ordenó el levantamiento del cadáver de su acompañante. — Efe.

DOS HERMANAS MUERTAS Y OTRA GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Madrid. — Las hermanas María y Esperanza Sanz Madrid Pelayo, de 15 y 14 años, resultaron muertas en un accidente de tráfico en Galapagar.

En el mismo siniestro resultó con heridas graves su hermana Natalia, de 16 años.

Las tres hermanas viajaban en un Seat Panda que conducía Juan Fernández Benítez, quien sufre heridas leves.

El accidente, se produjo por velocidad inadecuada. — Efe.

DETENIDOS DOS HOMBRES QUE VENDIAN DROGA CERCA DE UN INSTITUTO

Madrid. — La Policía ha detenido a L.M.J.T.S., de 30 años, y A.F.L., de 20, cuando trataban de vender una pequeña cantidad de hachis a un alumno del Instituto San Mateo de segunda enseñanza.

Agentes de la Policía habían establecido un servicio de vigilancia en la confluencia de la calle y travesía de San Mateo debido a que había indicios de venta de drogas.

A los detenidos se les encontraron 413 gramos de hachis distribuidos en numerosas barritas y 34.000 pesetas.

FALLIDO INTENTO DE FUGA DE TRES RECLUSOS EN LA CARCEL DE SEVILLA

Sevilla. — Tres reclusos en situación de preventivos en la prisión provincial de Sevilla intentaron fugarse ayer, pero pudo impedirse la huida tras la rápida intervención de las fuerzas de seguridad, según confirmó a «Europa Press» el director del centro, Francisco Vázquez.

El propio director mantuvo unas conversaciones con los reclusos para que depusieran su actitud, lo que al final se logró. Para su fuga, los internos utilizaron limas y hasta llegaron a escalar a los tejados. Al parecer, uno de estos objetos fue introducido por un preso en su brazo escayolado.

Según se informó a «Europa Press» en fuentes de la dirección de la cárcel, no se tiene constancia de que los reclusos contaran con apoyo exterior, ya que no fue localizado ningún vehículo sospechoso en las inmediaciones de la prisión.

Integración en la OTAN

España quiere sustituir las fuerzas armadas británicas de Gibraltar con tropas españolas

Bruselas. — España quiere sustituir las Fuerzas Armadas británicas de Gibraltar por tropas españolas, como contribución militar a la OTAN, según publica el boletín bisemanal «Nouvelles Atlantiques» editado en Bruselas.

La noticia aparecida en esta publicación bien informada se recibió con un «sin comentarios» en la Delegación española en la OTAN.

El boletín asegura que España presentó a los aliados hace dos semanas un breve «memorandum» donde desarrolla sus ideas sobre la forma de su integración en la OTAN. La idea fundamental es que España desea integrarse lo más posible, para participar en las decisioness más importantes, y asumir tareas militares, sin someter sus fuerzas a un mando aliado.

España parece haber propuesto mantener su participación actual en el comité de planes de defensa, señala la publicación, añadiendo que España podría garantizar la seguridad de la región de Canarias, de Gibraltar o de una zona en el Mediterráneo, lo que liberaría a fuerzas aliadas equivalentes. Se piensa sobre todo en unidades de submarinos o de naves de superficie, en vigilancia o en la guerra electrónica.

El «memorandum» español está estudiándose en la OTAN y en las capitales y podría discutirse durante la reunión ministerial del comité de planes de defensa de la semana próxima, dice la revista.

Según los proyectos contenidos en el «memorandum», España

estará más integrada en la Alianza que Francia, que se ha retirado demasiado precipitadamente del comité de planes de defensa, como piensan ahora algunos círculos en París, añade «Nouvelles Atlantiques». —Efe

«NO SE CERRARÁN LAS BASES USA EN ESPAÑA»

Washington. — Eduardo Serra, secretario de Estado de la Defensa, aseguró ayer en la capital estadounidense que no se cerrarán las bases USA en España.

Las afirmaciones del secretario de Estado contradicen en cierta medida los mensajes electorales del PSOE y de sus líderes en los últimos días que han criticado duramente la presencia de bases americanas en nuestro país.

Serra considera que las negociaciones comenzarán próximamente, pero que se prolongarán por lo menos durante uno o dos años. «No habrá una sustitución automática», dijo.

Alfredo Kraus triunfa en París

París. — El tenor español Alfredo Kraus triunfa clamorosamente estos días en la ópera de París, en el papel de Tonio, creado por Donizetti en 1840 para su ópera cómica «La hija del regimiento», cuya protagonista femenina es la soprano estadounidense June Andersen.

Con las voces de Kraus y Andersen, el escenario de la ópera de París cierra sus espectáculos cubierto de flores y ovaciones, como en los años sesenta, cuando la capital francesa celebraba la presencia de la mítica María Callas, recuerdan los melómanos. —Efe

PANORAMICA

FRANCIA: El grupo terrorista Acción Directa se hizo responsable

del suceso protagonizado frente a la sede de la Interpol en París, en el que supuestos miembros de la organización dispararon armas automáticas e hicieron explotar una potente bomba en la entrada, que hirió a un policía y que causó daños al edificio.

R. DOMINICANA: La muerte de tres hombres por arma de fuego pone un final trágico a la jornada de elecciones para presidente de la República, que aparentemente transcurría pacífica y tranquila.

BELGICA: La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSI), se declaró ayer «profundamente preocupada por las posibles consecuencias en la salud de gran número de europeos a causa del accidente nuclear de Chernobyl».

Aplazada la visita de Mitterrand a la URSS

París. — La visita que el presidente francés, François Mitterrand, debía realizar a la Unión Soviética en junio ha sido aplazada un mes, según fuentes del Ministerio francés de Asuntos Exteriores.

El accidente de la central nuclear de Chernobyl podría, se indica en ciertos círculos próximos al Gobierno, estar en el origen de este aplazamiento, al ser Moscú quien lo solicitó por «motivos de calendario». —Efe

Francia

Rechazada la moción de censura contra el Gobierno Chirac

París. — La moción de censura presentada por los socialistas contra el Gobierno conservador francés fue rechazada ayer por una mayoría de diputados, con lo cual queda adoptada, sin más debates, la Ley de Decretos Económicos.

La moción, que fue presentada el miércoles por el Partido Socialista después de que el primer ministro Jacques Chirac comprometiera la responsabilidad de su gobierno, sólo obtuvo 251 votos a favor, cuando necesitaba 289 para ser aprobada.

Todos los diputados de izquierda —socialistas, comunistas, e independientes— se unieron para votar la moción, mientras los 34 diputados del ultraderechista Frente Nacional se negaba a votar, aunque, durante el debate, manifestaron su desacuerdo con el gobierno liberal-conservador de Chirac.

Los resultados del voto no provocaron ninguna sorpresa en la Asamblea, puesto que los conservadores disponen de una mayoría absoluta de escaños en esta Cámara.

Con el rechazo de la moción ha

quedado adoptado el proyecto de ley sobre decretos económicos que permitirá ahora al Gobierno aplicar su programa respecto a privatización de empresas públicas, modificación del código de trabajo y creación de una nueva legislación de competencia.

Para poder llevar a cabo lo más rápidamente posible su política económica, el Gobierno de Jacques Chirac necesitaba la inmediata «autorización» parlamentaria para gobernar por decreto. —Efe

Elena Bonner no acudirá a los médicos soviéticos

Nueva York. — Elena Bonner, esposa del disidente soviético Andrei Sajarov, piensa regresar a la Unión Soviética el 24 de mayo, pero no acudirá a los médicos que la atendían antes de salir del país, a quienes acusa de colaborar con la KGB soviética.

La esposa del Premio Nobel de la Paz acusa a los médicos que trataban a ella y a su marido en Gorki (URSS) de haber permitido que la policía secreta soviética filmara, sin conocimiento de ellos, sus exámenes físicos.

EDICTO

DON ALFONSO PEÑA DE PABLO, Magistrado Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue juicio ejecutivo n.º 687/81 en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra D. CRISPULO OTERO ESTEBAN y otros, sobre reclamación de cantidad, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta la siguiente finca, propiedad de D. Teodoro Otero Esteban:

— Solar sito en Samboal (Segovia), Carretera de Navas de Oro. Tiene una superficie aproximada de 225 metros cuadrados. Linda al frente con la calle de su situación en línea de 16 ml.; atrás con la calle Marcelo Cubero en línea de 18 ml.; derecha con solar de propiedad desconocida, e izquierda con vivienda propiedad de D. Teodoro Otero.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Cuéllar, al tomo 1292, folio 221, finca 4.088.

Valorada en la cantidad de NOVECIENTAS MIL (900.000) PESETAS.

Fecha y condiciones de la primera subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día VEINTITRES DE SEPTIEMBRE PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

— La referida finca sale a pública subasta en la cantidad en que ha sido tasada y sin suplir previamente la falta de títulos de propiedad.

— Para tomar parte en el remate, deberán consignar previamente los licitadores en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, el veinte por ciento de la tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

— No se admitirán las posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo de tasación indicado, pudiéndose hacer a calidad de ceder el remate a un tercero.

Fecha de la segunda subasta:

Se celebrará en el mismo lugar, el día VEINTITRES DE OCTUBRE PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

Tipo: SEISCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL (675.000) PESETAS.

Fecha de la tercera subasta:

Tendrá lugar la misma el día VEINTICUATRO DE NOVIEMBRE PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

Tipo: LIBRE.

Manteniéndose en lo demás, para ambas, las condiciones de la primera subasta.

Se hace constar que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a trece de mayo de mil novecientos ochenta y seis.

EL SECRETARIO

Nicaragua

La oposición acusa al Gobierno de violar los derechos humanos

Bonn. — Un grupo antisandinista, entre ellos un exviceministro de Justicia del actual Gobierno nicaragüense, acusó a los sandinistas de cometer graves violaciones de los derechos humanos.

La gran mayoría del pueblo ni-

caragüense sólo puede optar en la actualidad, declaró a Efe el periodista Luis Mora Sánchez, entre las tres posibilidades que le han dejado los sandinistas: el exilio, la cárcel, o la guerra armada.

Este periodista, encarcelado en cuatro oportunidades desde que triunfaron los sandinistas y hasta febrero pasado, en una gira informativa, Italia, Suiza y, ahora, Alemania Federal, para pedir a los países europeos que «presionen al régimen de Managua con el fin de evitar que los nicaragüenses opten cada vez más por la tercera de las tres posibilidades mencionadas».

El terremoto que destruyó Managua en 1972 causó 10.000 muertes, la lucha antisomocista 50.000 y la actual guerra 13.000, explicó el periodista del diario de oposición «La Prensa» y corresponsal de la emisora costarricense «Radio Impacto».

Forman parte del grupo Alberto Gámez, viceministro de Justicia hasta diciembre de 1982, Roberto Ferrey, asesor jurídico del Gobierno de Managua hasta julio de 1983, Alvaro Valdizan, funcionario en el Ministerio del Interior hasta julio de 1985, y Jaime Pasquier, exembajador nicaragüense.

Fidel Castro recibió a Moscú

La Habana. — El presidente cubano, Fidel Castro, recibió al ministro español de la Presidencia, Javier Moscoso, en una entrevista de tres horas de duración que trató sobre asuntos de interés bilateral.

El estado actual de las relaciones cubano-españolas, problemas de ambos países, Centroamérica y próximas celebraciones de elecciones generales en España, fueron algunos de los temas tratados por los dos políticos.

Javier Moscoso declaró a Efe que no se había profundizado especialmente en ninguna cuestión y que se trató de «una conversación cordial y distendida».

También indicó el interés de Fidel Castro porque el presidente del Gobierno español, Felipe González, visite Cuba. — Efe

FUTBOL. — Tercera División

Con la jornada de mañana concluye la Liga en el grupo VII

A las seis, en La Albuera, un interesante
G. Segoviana-Móstoles

Aquí termina la competición en el grupo VII de la Tercera División. No va más. Cuando a las ocho de la tarde del domingo hayan concluido la totalidad de los encuentros nadie podrá dar «vuelta a la hoja». Cada cual de los veinte equipos que componen el grupo tendrá que «aguantarse» con la situación que tiene. Pero no va a ser —para muchos equipos—, una jornada de trámite. Hay quien, a estas alturas, ha dejado todo para el último día. Y no está mal que la competición mantenga el interés de principio a fin.

El calendario de encuentros queda así:

TOMELLOSO-VALDEMORO.
Campo: Municipal de Tomelloso. Hora: 6 tarde. Dirige: García Fuentes. Pronóstico: 1.

Necesita ganar el local y también el visitante. Ambos por cuestiones bien opuestas. Pero el encuentro tiene aliciente.

ARANJUEZ-SAN FERNANDO.
Campo: Municipal de Aranjuez. Hora: 6 tarde. Dirige: Sánchez Calvo. Pronóstico: 1.

No «debe» aguardar la fiesta el equipo de Henares al del Real Sitio. A éstos todavía le sirven los puntos.

AZUQUECA-VALDEPEÑAS.
Campo: Municipal «San Miguel». Hora: 6 tarde. Dirige: Romero Sánchez. Pronóstico: 1 x 2.

También el triunfo interesa a ambos y por lo que pudiera su-

A las doce, en Torrejón: La Rioja - La Escuela

Concurso de tiro
«Día de las Fuerzas Armadas»

Mañana, a las 12, juega La Escuela Caja en Torrejón frente al equipo de La Rioja. Puede y debe ser un encuentro equilibrado de fuerzas y si el equipo segoviano juega como lo hiciera el anterior partido frente a Distrito-10, puede alcanzar la victoria.

TIRO

Hoy y mañana se va a celebrar un concurso de Tiro de Pistola dentro de los actos programados en la semana de las FAS-86. En el mismo van a participar tiradores de diversos organismos. Las tiradas se llevarán a efecto en el campo de tiro de la Federación Provincial, en las instalaciones de la Ciudad Deportiva de La Albuera, y a partir de las 8,30 horas.

J.M.^a

Martín Díez dirigió en La Albuera el Segoviana (1) - Avila (2)

ceder el empate no es nada bueno.

ALCORCON-PEGASO. Campo: Municipal «Santo Domingo». Hora: 11,45. Dirige: García Aguilar. Pronóstico: 1.

Es el único encuentro que cambia de hora. La Federación ha dado el «visto bueno» ante lo «aséptico» del partido. No hay prácticamente nada en juego.

CONQUENSE-AVILA. Campo: Municipal «La Fuensanta». Hora: 6 tarde. Dirige: García Fernández. Pronóstico: 1.

Es un encuentro interesante y que vincula en su resultado final a un tercero: La G. Segoviana. El empate dejaría fuera de un lugar en la Copa al de casa.

LEGANES-MOSCARDO. Campo: Municipal de Leganés. Hora: 6 tarde. Dirige: Linacero del Castillo. Pronóstico: 1.

Líder y descendido juegan un

CICLISMO

Pedro Delgado entregó la bicicleta y el maillot a los ganadores del sorteo de Cruz Roja

Anoche, en las dependencias del Café Fornos, tuvo lugar la entrega de la bicicleta y maillot que Pedro Delgado había donado a la Asamblea Provincial de Cruz Roja. El acto contó con la presencia de un buen número de personas relacionadas con el ciclismo y directivos de Cruz Roja en Segovia, que junto a los ganadores de los premios dieron al

encuentro totalmente desequilibrado.

G. SEGOVIANA-MOSTOLES.
Campo: Municipal «La Albuera». Hora: 6 tarde. Dirige: Martín Díez. Pronóstico: 1.

Es un pronóstico que parece normal tras lo acontecido el pasado domingo en Guadalajara. Creemos que los jugadores gimnásticos han de realizar el último esfuerzo por dejar un buen sabor de boca a su afición y por dar la satisfacción de que pueda jugar —por vez primera—, la Copa del Rey.

REAL MADRID-GUADALAJARA.
Campo: Ciudad Deportiva. Hora: 6 tarde. Dirige: Población González. Pronóstico: 1.

Hay diferencia en favor del equipo blanco, aunque bien pensado y por aquello de que a los alcarreños pueden hacerles falta los puntos...

FUENSALIDA-MANCHEGO.
Campo: Municipal «El Parque». Hora: 6 tarde. Dirige: Martín Villarín. Pronóstico: 1.

Nos da la impresión de que el equipo de Toledo va a despedirse de la Tercera División con un triunfo ante el Manchego que gracias a sus últimos buenos resultados ha salvado la categoría.

DAIMIEL-SAN SEBASTIAN.
Campo: Municipal «Nuestra Señora del Carmen». Hora: 6 tarde. Dirige: Rubio Cano. Pronóstico: 1.

El conjunto del Daimiel intentará mantener ese buen puesto clasificatorio que ha logrado. Bien entendido que también tenemos en cuenta el mal momento de puntos que atraviesan los madrileños.

J. M.^a

(Foto: Antonio)

Antonio Otero, presidente del C. D. Acueducto:

«SOCIOS Y EX DIRECTIVOS QUE OFRECIERON AYUDA, HAN VUELTO LA ESPALDA»

«Si hay reestructuración será difícil que continuemos»



Con un pie —sólo uno— en la Segunda Regional, el C.D. Acueducto afronta uno de los peores momentos deportivos de su historia. No es una cuestión fácil de asimilar para el presidente de un club el hecho de ver cómo todas las ilusiones con las que partió al principio de temporada, han quedado en el camino. Pero Antonio Otero, presidente del club, continúa «dando la cara». No se esconde. El —junto con un pequeño número de directivos, pero eficientes al máximo—, está junto al equipo y sabe mantener como los mejores «el palo y la vela». No es fácil hablar cuando todo se pone en contra. Por ello destacamos esta faceta del presidente del C.D. Acueducto.

casa producía una mala sensación de equipo. Fue en el mes de noviembre cuando me pidió la dimisión el entrenador y fue a partir de entonces cuando el mismo comenzó a ver que la situación era muy mala.

— ¿Puso freno la directiva a la hora de fichar jugadores, al entrenador?

— Dentro de nuestros límites económicos el entrenador contó con los jugadores que había pedido, y se sintió satisfecho de lo que tenía al comienzo de la temporada. En primer lugar el entrenador nos pidió que el contrato estuviera visado por el Colegio de Entrenadores, como el de un profesional.

OTRO PROBLEMA MAS: EL ECONOMICO

— ¿Es mala la situación económica del club?

— Sí. Y explico los motivos. Las taquillas que hemos hecho han sido en todos los encuentros —con la excepción del que jugamos con Arévalo e Hijos—, deficitarias. El domingo último recaudamos 11.500 y hubo muchas de 4.500. Nuestro gasto mensual, sin contar desplazamientos y arbitrajes, está en 160.000 pesetas. Con las ayudas de algunos socios, casas comerciales y rifas hemos llegado hasta el pasado



POR EL PRINCIPIO

— ¿Qué te llevó a hacerte cargo de la presidencia del club?

— Tu ya conoces que anteriormente, en otras campañas, también estuve en la junta directiva. Ahora, en la situación que se creaba al comienzo de ésta y viendo que nadie quería hacerse cargo del conjunto, acepté ser presidente.

— ¿Encontraste colaboración en este tiempo?

— Con el fin de que me hiciera cargo de la presidencia me ofrecieron colaboración socios y ex-directivos. Pero a la hora de la verdad me han vuelto la espalda. Prácticamente hemos sido cuatro personas las que hemos llevado el peso de toda la temporada y las dificultades de la misma.

FALLOS DEPORTIVOS

— ¿Qué es lo que ha fallado en el orden deportivo?

— Todo, comenzando por los técnicos y siguiendo con algunos jugadores, que normalmente son los que más hablan y también los que más exigen.

— ¿Cuándo se dio cuenta el presidente de que la temporada iba por mal camino?

— Antes de acabar la primera vuelta. El no ganar encuentros en

enero. Ahora sólo podemos entregar una parte de lo acordado a entrenador y jugadores. Es normal que se presente déficit para el final de temporada.

— ¿Con esta situación se ha planteado la directiva actual su continuidad?

— No es fácil contestar de forma concreta. Ahora mismo no sabemos cómo va a quedar la reestructuración. Pero si se llega a cambiar de regional no será posible continuar. Y en el supuesto de no cambiar la situación actual se hará muy necesario el cambiar muchas cosas dentro del club. Contaremos con algunos jugadores, aquellos que deseen colaborar con el club y el presidente.

— ¿Qué se puede pedir a los socios del club en estos momentos?

— En la asamblea general, que vamos a celebrar el próximo día 20 de junio a las 8,30 de la tarde, y ante la situación por la que atraviesa el club es necesario pedir ayuda económica en las taquillas y apoyo a la directiva. Y en otro orden de cosas que se solución de una vez por todas el problema de los campos de fútbol que tanto nos ha perjudicado en esta campaña.

J.M.^a

(Fotos: Antonio)

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

II JUEGOS MUNICIPALES

Resultados y calendario de partidos en próximas jornadas

Nada menos que treinta y nueve encuentros —de diferentes actividades deportivas— se disputaron en término de siete días dentro de los II Juegos Deportivos Municipales. La actividad, como se puede observar, es cada vez mayor. Aquí quedan reflejados los resultados habidos:

FUTBOL

INSS, 3; Gil Vargas, 1.
Parque y Talleres, 7; NETS, 0.
G-5 Centro, 2; Horizonte Cultural, 0.
Magisterio, 2; Salcedo, 0.
Azulejos Tabanera, 2; Los Amigos, 3.
Arenas Silíceas, 1; Transportes Seur, 0.
Parquet Vélez, 7; Calzados Migueláñez, 3.

FUTBOL SALA

Telefónica, 4; Parque y Talleres, 8.
Copot, 4; Hacienda, 1.
Telefónica, 2; INEM, 4.
Domingo Soto, 6; Mudanzas Menéndez, 1.
Delineantes, 8; Raca-41, 5.
Inter, 0; Nenes, 4.

BALONCESTO (masculino)

Policia Municipal, 23; Hospital General, 37.
Domingo de Soto, 54; Muebles Hernando, 47.
Angeles Infierno, 63; Maderas Fraile, 24.
Amigos del Basquet, 50; Stem, 39.
Horizonte Cultural, 57; Raca-41, 55.

Banco España, 10; Academia Artillería, 84.
Azulejos Tabanera, 53; Joaquín Blume, 41.
Goma-2, 24; C.P. Alcázar, 43.

BALONCESTO (femenino)

Cerezo, 58; ACEFPA, 8.

I LIGA DE FUTBOL DE BASE

Cadetes

El Espinar, 3; Unami, 4.
Quintanar, 8; Escuela Municipal, 0.
Claret, 4; TNT, 6.
Segoviana, 6; La Granja, 1.

Infantiles

El Espinar, 3; Peña At. Madrid, 3.
Claret, 3; La Granja, 2.
Unami, 1; Quintanar B, 4.
Quintanar A, 12; Churrería Marmel, 0.

Alevines

Quintanar B, 6; G-5 Centro, 3.
Vicente Martínez, 0; Unami, 13.
Escuela Municipal B, 0; Churrería Marmel, 7.
Quintanar A, 3; Claret, 3.
Escuela Municipal A, 9; La Zarzuela, 2.

Benjamines

Quintanar 4, 5; Unami, 0.
Muebles Cura, 20; Ch. Marmel, 0.
Quintanar B, 1; Claret, 13.
El Torero, 3; E. Municipal, 5.

PROXIMOS ENCUENTROS

Y si unos encuentros terminaron otros tendrán continuidad a lo largo de este fin de semana y hasta el jueves de la próxima. Este es el calendario de actividades:

DIA 17, SABADO

FUTBOL. Calefacciones Juan y Licinio - El Adelantado, 16 horas, en Baterías. G-5 Centro-Magisterio, 18 horas, en Baterías.

FUTBOL SALA: Delineantes - Mudanzas Menéndez, 16 horas, en Albuera. Domingo de Soto - Raca 41, 17 horas, en Albuera. Inter - Maco's, 18 horas, en Albuera.

BALONCESTO (masculino): Domingo de Soto - Amigos del Basquet, 17,30, en Colegio Eresma. Azulejos Tabanera-Racing San Justo, 16; Colegio Eresma. E. Muñoz - C.P. Alcázar, 16,45, en Jesuitinas.

BALONCESTO (femenino): Cerezo - Magisterio, 19, Albuera.

DIA 18, DOMINGO

FUTBOL: Horizonte - Klein, 9,30, en Baterías. Azulejos Tabanera - Arenas Silíceas, 13,30 en Baterías. Calzados Migueláñez - Maersa, 11,30, en Baterías.

BALONCESTO (masculino): Muebles Hernando - Angeles del Infierno, 10 horas, en Jesuitinas. J. Blume - Goma 2, 10, en Colegio Eresma. Stem-Maderas Fraile, 11,30, Colegio Eresma.

DIA 19, LUNES

FUTBOL: Deportes Lalo - INSS, 19 horas, en Baterías.

FUTBOL SALA: Hacienda - Academia de Artillería, 19, Colegio Eresma. Inem - Mapfre, 20, colegio Eresma.

BALONCESTO (Masculino): Telefónica - Academia, 19 horas, Albuera. Banco España-Atoinsa, 19, en Colegio Eresma.

BALONCESTO (femenino): A.M.A. Jesuitinas - G-5 Centro, 20,30 horas, en Albuera.

DIA 20, MARTES

FUTBOL: Mets - Gil Vargas, 19 horas, Baterías.

FUTBOL SALA: Copot-Parque. A las 19,30 horas en Colegio Eresma.

BALONCESTO (masculino): Bate - Magisterio, 19 horas, Colegio Eresma.

BALONCESTO (femenino): Diputación - ACEFPA, 20,30 horas, Albuera.

DIA 21, MIERCOLES

BALONCESTO (masculino): Hospital General - Raca-41, 19 horas, Colegio Eresma. Odomerus - Horizonte Cultural, 19 horas, Albuera.

DIA 22, JUEVES

FUTBOL SALA: Telefónica-Copot, a las 19 horas, en Colegio Eresma. Mapfre - Academia, a las 20 horas, Colegio Eresma.

BALONCESTO (masculino): Academia - Magisterio, 19 horas, Colegio Eresma. Autoinsa-Hacienda, 19 horas, Albuera.

Torneo de Roma

Sánchez Vicario barrió a Becker

Roma. — El actual campeón de España, Emilio Sánchez Vicario, parece decidido a confirmar que esta temporada sea la de su consagración definitiva y para demostrarlo ayer alcanzó las semifinales del XLIII Campeonato Internacional de Italia de Tenis, tras eliminar al alemán federal Boris Becker por 6-3 y 6-4.

Emilio, (34 ATP) «noqueó» a «Boon Bonn» Becker (cabeza de serie número 3 y cuarto mejor jugador del mundo) en tan sólo 67 minutos de partido, triunfo que los 7.000 espectadores de la cancha central del foro itálico premiaron con clamorosos aplausos.

Un partido, cuyo noveno juego de la segunda manga no olvidará Emilio en toda su vida: 5-4, 15/30 y una devolución del teutón que se fue más allá de la línea de fondo.

Ese punto trascendental que posibilitó el 30-30 para el joven madrileño afincado en Cataluña y que el próximo 29 de mayo cumplirá 21 años, lo catapultó definitivamente al más ansiado triunfo de su vida que ha servido de cumplida revancha de aquel único encuentro ganado por Becker en Montecarlo en 1984.

Con el segundo saque muy angulado y abierto, Emilio forzó una mediocre devolución de Becker y así se llegó a la pelota del partido jugada con una tranquilidad y concentración sorprendente por parte del español.

Pero el encuentro se decantó cuando en la primera manga Sánchez Vicario rompió el saque de Becker en el cuarto juego y allí comenzó la debacle para el alemán que no encontró en su primer servicio el arma mortífera para irse a la red y rematar su juego con golpes violentos y certeros.

«Conocía a Becker desde los torneos juveniles y hemos jugado unos tres partidos en esos circuitos, por lo que sabía cómo jugarle cambiando siempre el ángulo del primer saque y del segundo, además de atacarle sobre su revés», declaró a «Efe» Emilio Sánchez Vicario.

Sánchez Vicario intentó en todo momento bajar la bola a Becker para atacar cuando la ocasión lo mereciese con su directo profundo y cruzado.

Con el 6-3 en 40 minutos de juego, Emilio, como el jueves contra el norteamericano Aaron Krickstein, demostró un control mental excepcional para aislarse de esa caldera hirviente que veía caer al ídolo teutón.

En la segunda manga, el español logró romper la concentración de Boris con un «break» en el tercer juego (1-2), con Becker de rodillas y cayendo estrepitosamente de espaldas, sobre la tierra roja del foro romano.

Esta brecha sirvió para que Sánchez Vicario aguantase hasta llegar al 5-4. El primer «match point» lo mandó Emilio a la tribuna pero en el segundo, apuntilló su victoria.

WILANDER O PIBEK, PROXIMO RIVAL

Ahora, Sánchez Vicario, casi toca el cielo con las manos (con los puntos de Roma escalará seguramente al grupo de 20 mejores del mundo y será con un poco de suerte cabeza de serie en París), pero es consciente de que su próximo rival, Mats Wilander o el checoslovaco Libor Pimek serán «otra música».

En el otro encuentro más esperado de la cancha central el francés Yannick Noah (cabeza de serie número 4) venció al uruguayo Diego Pérez (66 ATP) por 7-6 (7/5) y 6-4 después de una hora y 55 minutos de juego.

CICLISMO

Primera victoria del norteamericano Greg Lemond, en el Giro

Cosenza (Italia). — La quinta etapa del Giro de Italia, disputada ayer entre Nicotera y Cosenza sobre 194 kilómetros, ha sido la primera que no depara un cambio en el portador de la «maglia» rosa de líder, que sigue en poder del italiano Giambattista Baronchelli.

Ha sido, también, la primera ocasión en que se ha dejado ver el norteamericano Greg Lemond, lugarteniente del francés Bernard Hinault en el equipo La Vie Claire, que se adjudicó la victoria en la etapa y los 20 segundos de bonificación correspondientes.

El norteamericano hizo un tiempo de 5.14.55, a una media de 36,962 kilómetros por hora.

Lemond, que viajaba en un grupo avanzado en el que figuraban, entre otros, el líder y los también italianos Roberto Visentini y Giuseppe Saronni, atacó, a la vista de la pancarta de último kilómetro, para evitar un sprint en el que sus posibilidades de victoria hubieran sido escasas.

El más perjudicado en la eta-

pa de ayer fue el recordman mundial de la hora, Francesco Moser, que no pudo responder al ataque lanzado por Visentini en el puerto de La Crocetta, de 979 metros, y quedó rezagado en un grupo que perdió minuto y medio con respecto a los de cabeza.

Visentini llegó a tener una ventaja de un minuto y 15 segundos, pero el grupo perseguidor, en el que también viajaba el español Pedro Muñoz, tiró con fuerza y alcanzó al jefe de filas del equipo Carrera a cinco kilómetros de la meta.

Clasificación quinta etapa

1. Lemond (USA), 5.14.55.
2. Saronni (Ita.), a 02.
3. Ghirotto (Ita.), m.t.

General

1. Baronchelli (Ita.), 19:45.27
2. Saronni (Ita.), a 07.
3. Giubonni (Ita.), a 55.
4. Loro (Ita.), a 1.19.
5. Moser (Ita.), a 1.42.
28. Muñoz (Esp.) a 5.15.

Cuéllar

Hoy, Campeonato Provincial de Gimnasia Rítmica

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Organizado por el Club de Gimnasia Rítmica Cuellarano, en colaboración con el Ayuntamiento de la villa, Delegación Territorial de Educación y Cultura se vienen celebrando, desde las diez de la mañana, los primeros campeonatos provinciales de gimnasia rítmica deportiva para las categorías alevín, infantil y cadetes encuadrados dentro de las actividades deportivas escolares.

Clubs, Casino, Belman, Juan Bravo, Concepcionistas, Independientes de Gimnasia Rítmica, y Polideportivo Escolar Cuellarano, son los equipos que presentarán un total de ciento dos alumnas aficionadas. De estas competiciones deberán destacar la representación por Segovia a los campeonatos regionales a celebrar en Salamanca los días 14 y 15 del próximo mes.

El calendario de ejercicios en el pabellón cubierto municipal son de pelota y manos libres para la categoría alevín, cuerda, aro y manos libres para infantil y, pelota mazas y cinta para cadetes. A las cuatro de la tarde, hora en que se reanudarán las pruebas del campeonato provincial pisarán pista las atletas alevines, con ejercicios de pelota y manos libres, infantiles con maza y manos libres y cadetes con aro y manos libres, a doble vuelta. Al término de las pruebas clasificatorias se efectuará entrega de los

correspondientes trofeos, acto al que se espera acudan autoridades deportivas y administrativas. La entrada a estas sesiones de gimnasia rítmica son totalmente gratuitas, por lo que en un mayor apoyo a esta faceta deportiva la organización a través de estas líneas, invita al público de toda la provincia.

PARTICIPACION CUELLARANA:

El Club Polideportivo Escolar Cuellarano presentará en este campeonato un total de veinte gimnastas para la modalidad de conjuntos, entrenadas durante los tres últimos años, siendo esta la primera vez que se exhiben en público para cualquier campeonato.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Baloncesto: España ganó el Trofeo Winston de baloncesto, al derrotar por 93-92 (50-44) a la selección All Stars, compuesta por los mejores jugadores extranjeros en la Liga nacional, en partido disputado ayer tarde en el pabellón municipal de esta localidad, ante unos 4.000 espectadores.

Ciclismo: La XXII edición de la Vuelta Ciclista a los Valles Mineros comienza hoy, sábado, en Mieres (Asturias), con un recorrido de 886 kilómetros repartidos en seis etapas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

SE ALQUILA plaza garaje, estacionamiento autobuses. Teléfono 435579.

ALQUILO casa en Santo Domingo de Pirón. Teléfono 401012.

PISO sin comunidad. Teléfono 424060.

ALQUILO piso amueblado. Informes: 423513.

GANADOS

SE VENDEN 20 vacas, por no poder atender. Teléfono 101036.

VENDO 2 chotas añejas suizas. José Luis Reques. Otero de Herreros. Teléfono 483148.

VENDO tres vacas pardas. Manuel Tejedor Serrano. Teléfono 574082, Fuentepelayo.

POLLITAS de un día rojas y negras. Recriadas hasta cinco meses. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006. Horas oficina.

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace Holandés - Blanco Belga. Miembro Asociación Ganado Porcino selecto 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TRABAJO

EMPRESA de ámbito nacional, sector de productos químicos radicada en Zaragoza, con concesionarios en exclusiva en Rioja, Navarra, Asturias, Soria, Cantabria, León, Burgos, Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Teruel, desea nombrar un concesionario para cada una de las provincias: Segovia, Castilla y La Mancha. Usted puede ser propietario de su propio negocio dedicado a la fabricación y comercialización de productos para la limpieza del hogar y aseo personal (detergentes, suavizantes de ropa, gel de baño, champú, jabón niños, etc.) Muy poca inversión. Gran rentabilidad. Empresa de carácter familiar. Interesados enviar curriculum vitae a: Orgesa. Avda. Navarra, 2, quinto G. Teléfono 976-341208. Zaragoza 50010.

NECESITO empleada de hogar fija para provincia de Madrid, sepa cocinar. Teléfono 586076.

SE NECESITA asistente diaria. Llamar de 2 a 4 y 7 a 10. Teléfono 435381.

EMPRESA ámbito nacional necesita personal con tardes libres, ambos sexos, mayores de 25 años, para oficinas comerciales, trabajo programado en equipo y formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en Avenida Fernández Ladreda, 12, 1.º C, de 4,30 a 6,30.

TIENDA de alimentación, bien situada. Teléfono 422132 (tardes).

OCASION. Traspaso mesón restaurante «El Puerto». San Rafael. Teléfono 171758.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sieramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A.

AMPLIACION DE CAPITAL LIBERADA EN UN 20 POR 100 CON CARGO A LA CUENTA «ACTUALIZACION LEY DE PRESUPUESTOS DE 1981»

Haciendo uso de las facultades conferidas por la Junta General de Accionistas de 12 de mayo de 1983, el Consejo de Administración ha acordado realizar una ampliación de capital en las siguientes condiciones:

CUANTIA: 9.228.651.500 pesetas.

ACCIONES A EMITIR: 18.457.303 de 500 pesetas nominales, números 203.030.331 al 221.487.633, ambos inclusive.

TIPO DE EMISION: A la par con el 20% liberado.

PROPORCION: 1 acción nueva por cada 11 antiguas. Los accionistas que no reúnan 11 acciones o múltiplo de 11, podrán agruparse con otros accionistas a efectos de la suscripción.

DERECHO PREFERENTE: A favor de los accionistas.

SUSCRIPCION: En las entidades que al final se indican, mediante estampillado de los títulos (que representa el ejercicio del derecho 162).

PLAZO DE SUSCRIPCION: Del 22 de mayo de 1986 al 22 de junio de 1986.

DESEMBOLSO: 400 pesetas en metálico a cargo del accionista y 100 pesetas liberadas con cargo a la Cuenta de Actualización Ley de Presupuestos de 1981.

DERECHOS POLITICOS Y ECONOMICOS: Iguales que las antiguas, participando de los dividendos, que se devenguen con cargo directo a Resultados de Ejercicio, a partir de 1.º de julio de 1986.

REGIMEN FISCAL DE LOS TITULOS: • Impuesto sobre la renta de las Personas Físicas.

Durante 1986, el 17 por ciento de la cantidad satisfecha en la suscripción de estas acciones podrá deducirse de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de acuerdo con el artículo 29 de la Ley 44/1978, de 8 de septiembre y el artículo 1 de la Ley 48/1985, de 27 de diciembre de Reforma parcial del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

• Impuesto sobre Sociedades.

Se deducirá de la cuota del Impuesto sobre Sociedades el cincuenta por ciento de la cantidad que resulte de aplicar al importe de los dividendos el tipo medio efectivo de gravamen que se haya aplicado a la Sociedad que reparte los dividendos, según el artículo 24 de la Ley 61/1978, de 27 de diciembre.

COTIZACION OFICIAL EN BOLSA: Se solicitará su admisión a cotización oficial en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

ENTIDADES EN LAS QUE SE PUEDE EFECTUAR LA SUSCRIPCION:

Banco Pastor.
Banco Hispano Americano.
Banco Central.
Banco de Bilbao.
Banco Español de Crédito.
Banco de Santander.
Banco Urquijo-Unión.
Banco de Vizcaya.
Caja Postal de Ahorros.
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.
Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Para que dichas Entidades puedan ejercitar el derecho de suscripción de una forma más ágil, las claves de valor que han sido asignadas son 1.81380.99 para el derecho de suscripción y 1.81380.07 para las acciones que se emiten.

FOLLETO DE EMISION: En el domicilio social y en las Juntas Sindicales de las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia se encuentran a disposición de los interesados el folleto de emisión.

SECRETARIA GENERAL

Firmado: José María Nebot Lozano
Secretario General y del Consejo de Administración
Madrid, 9 de mayo de 1986

AGENCIA matrimonial «Nazaré». Seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11, Madrid. 91-2316558.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Cónsul, nueva reforma. c/ Cristo del Mercado, junto José Zorrilla.

VEHICULOS

VEHICULOS de ocasión procedentes de cambio por Man, y revisados en nuestros talleres. Varios Avia, Ebro, Mercedes, Pegaso, carnet 2.º Talleres Atalaya, S. A. Teléfono 421010.

SE VENDE furgoneta con frigorífico, buen precio. Teléfonos 422080 - 431365.

VENDO R-5, SG...B. Teléfono 431687.

VENTAS

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

LA PINILLA. Apartamento amueblado, 2 plazas de garaje. 1.200.000. Teléfono (91) 2439740.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160 y 91 - 2229555.

SE VENDE motor Campeón 12 C.V. para riego por aspersión, como nuevo. Teléfono 140634.

LOCAL comercial 50 m2, terminado. Calle El Rancho, 19. Teléfono 424465.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO piso céntrico, estrenar; garaje, trastero. 983-474110.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléfonos 471160 y 91 - 2229555.

VENDO tarjeta de camión para 3.500 kilos de tara y carga, comarcal. Teléfono 570035.

SE VENDE cubierta de hierro para nave, muy barata. Teléfonos 422080 - 431365.

VENDO parcela 2.200 m2 en Parque Robledo. Teléfono 425609.

VENDO piso. Tres dormitorios, calefacción central y agua caliente, en Conde Sepúlveda. Teléfono 422667.

MESA REVUELTA

MICROONDAS SUSTITUYEN HILOS DE MEDIDA

Una vía inusitada para la transmisión de señales de medición es el de un método indestructible de análisis de materiales, desarrollado por el Profesor Hermann Tributsch del Instituto Hahn-Meitner para la Investigación Nuclear, de Berlín. Sirve para el control de la conducta de portadores de carga, elaborados por medio de la luz en material semiconductor, puesto que esa carga permite a su vez obtener conclusiones respecto a impurezas y defectos de dicho material. Al medir la

variación de la capacidad conductora, dependiente de la luz, producida por un rayo láser, la señal de medición no se transmite por hilos sino por un campo de microondas, que experimenta variaciones por interacción de las cargas originadas. Según informa Tributsch en Forschung aktuell (7/85), de la Universidad Técnica de Berlín, se puede medir igualmente material semiconductor en forma de polvo. Mediciones dependientes del tiempo producidas por estímulos láser facilitan además informaciones sobre la durabilidad del material.

(D.F.)

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 18, a los sectores y horas siguientes:

De las 9 a las 13 horas para entroncar línea particular, afectando a los pueblos de Alconada, Alconadilla, Aldealengua de Santa María, Languilla, Mazagatos, Ayllón y Santa María de Riaza.

De las 9 a las 12 horas y para entroncar línea particular, afectando a los pueblos de Hontanares de Eresma, Barrio Estación de Hontanares, Los Huertos, Roda de Eresma, Encinillas, Valseca y los centros de transformación del Casino La Unión, Celese, D. Benigno Mateo, D. Antonio Herrero y Grupo El Pinar.

Segovia, 16 de mayo de 1986

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Barcelona

Abierto el pleito del cantante Luis Llach contra Felipe González

Barcelona.— El titular del Juzgado de Primera Instancia número 9 de Madrid, Jesús Ernesto Peces Morate, ha abierto el pleito a prueba en el juicio civil planteado por el cantante Luis Llach contra Felipe González y el PSOE por un presunto incumplimiento de contrato, según informó a Europa Press el abogado del cantautor, José María Loperena.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, mantendrá una única entrevista, de tres horas de duración, con el líder soviético, Mijail Gorbachov, durante la visita que realizará a la URSS del 19 al 22 de mayo próximos.

LA MESA PARA LA UNIDAD DE LOS COMUNISTAS, presidida por Santiago Carrillo, celebra hoy y mañana la segunda asamblea nacional, a la que asisten 3.000 representantes de toda España.

LA ESTERILIDAD ES MAS FRECUENTE entre las mujeres que en los varones, según se puso de manifiesto en el Congreso Nacional de Bioética que se celebra en Valladolid.

EXTRANJERO

EL GOBIERNO BRITANICO empleará un millón de libras (1,5 millones de dólares) para promover la imagen de la Comunidad Económica Europea (CEE) en el Reino Unido.

EL PRIMER MINISTRO CHINO, Zhao Ziyang, ha reiterado hoy el apoyo de su país al pueblo libio en «su lucha por la salvaguardia de la soberanía nacional».

EL EURODIPUTADO José María Álvarez de Eulate, del grupo demócrata europeo, se ha opuesto a la concesión por parte de la CEE de una nueva moratoria fiscal a Grecia, que pide el aplazamiento de la aplicación del impuesto sobre el valor añadido (IVA) en su territorio.

Las iniciativas locales, fundamentales para crear puestos de trabajo

Madrid.— Las iniciativas locales de empleo son fundamentales para la creación de puestos de trabajo y para hacer frente a las dificultades económicas, afirma el Ministerio de Trabajo.

En este sentido y con el enunciado «Universidad, ayuntamiento y desarrollo económico local» va a tener lugar en Granada, los próximos días 22 y 23 de mayo, una conferencia organizada por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

La conferencia cuenta con el



El Rey Don Juan Carlos y el secretario general de las Naciones Unidas, en un momento de su reunión ayer, en el Palacio de la Zarzuela. — (Foto Efe)

El Príncipe de Asturias recibió el título de hijo adoptivo de Zaragoza

Zaragoza.— El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, recibió ayer el título de «hijo adoptivo» de la ciudad de Zaragoza, en el transcurso de una sesión plenaria de carácter extraordinario que celebró la Corporación Municipal.

Felipe de Borbón, que vestía el uniforme de cadete, fue recibido en la plaza del Pilar, a las puertas de la sede del Ayuntamiento, por el alcalde de la ciudad y las primeras autoridades de la Comunidad Autónoma.

Varios centenares de personas que se habían congregado en la plaza prorrumpieron en aplausos, mientras el alcalde le entregaba el bastón de mando.

El acto comenzó con la lectura

del acuerdo adoptado por unanimidad por la corporación municipal el pasado 5 de mayo, en el que se concedió el nombramiento de «hijo adoptivo» de Zaragoza al Príncipe de Asturias.

Seguidamente el alcalde de la ciudad, Antonio González Triviño, ofreció el título al Príncipe de Asturias, y señaló que el pueblo de Zaragoza y en su nombre el Ayuntamiento se honran y complacen en poder ofrecer a Felipe de Borbón dicha distinción.

El Príncipe de Asturias agradeció la distinción que le ofreció el Ayuntamiento, y expresó su gratitud hacia la ciudad de Zaragoza.

Roca también

El PRD perseguirá reducir el paro a la mitad

Madrid.— El Partido Reformista Democrático (PRD) «no renuncia al objetivo de reducir a la mitad la tasa de paro», según declaró a Efe su candidato presidencial, Miguel Roca.

Roca añadió que su partido «no renuncia al objetivo de reducir la tasa de paro al nivel de las europeas, lo que supone reducir el desempleo de un 22 por ciento de la población activa a un 11 por ciento».

El líder del partido reformista acusó al PSOE de inspirar poca confianza en los inversores y matizó que, aunque los socialistas han realizado algunas «tenues

medidas» de liberalización y flexibilización «no entienden la actitud empresarial» y «no son capaces de generar un clima de confianza». — Efe

El Rey y Felipe González recibieron a Pérez de Cuéllar

Madrid.— Hispanoamérica, Oriente Medio y terrorismo, fueron algunas de las cuestiones abordadas ayer en la audiencia de una hora concedida por el Rey Juan Carlos al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

El ministro de Asuntos Exteriores, donde el ministro, Francisco Fernández Ordóñez, le ofreció un almuerzo.

Por la tarde, Pérez de Cuéllar se entrevistó con Felipe González.

Tras hora y media de conversaciones con el presidente del Gobierno, Pérez de Cuéllar declaró que terrorismo, Centroamérica y otros problemas internacionales centraron esta entrevista.

El secretario general de la ONU destacó la cordialidad con que se desarrolló el encuentro, y dijo que «Felipe González y yo estamos un poco aburridos de nuestras coincidencias» en todas las cuestiones abordadas.

Respecto al terrorismo, Javier Pérez de Cuéllar insistió en el apoyo de las Naciones Unidas a las iniciativas que tomen los distintos países en esta materia. «En Naciones Unidas reflexionamos, analizamos que se puede hacer y apoyaríamos cualquier iniciativa de ese tipo», dijo. — Efe

Pérez de Cuéllar dijo a los periodistas al finalizar la audiencia, que calificó de «grata y alentadora», que había hablado con el Rey, además, sobre otros «muchísimos temas relacionados con la situación internacional, que sería larguísimo enumerar».

«No hay tema de actualidad que no se haya abordado», dijo el político peruano, que destacó la relación «casi personal» con que le honra el Monarca español.

Desde el Palacio de la Zarzuela, a donde Pérez de Cuéllar acudió acompañado por el actual embajador de España en la ONU, Fernando Morán, el secretario general del organismo internacional, se trasladó al Mi-

Próximas visitas de los Reyes a Canarias e Irlanda

Madrid.— Los Reyes Juan Carlos y Sofía visitarán oficialmente Canarias la semana próxima, informó ayer el palacio de la Zarzuela.

Una nota oficial de la Zarzuela señala que «Sus Majestades los Reyes iniciarán el martes día 20 de los corrientes una estancia oficial en Canarias, dentro de la cual visitarán las distintas islas del archipiélago». — Efe.

Dublín.— Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, visitarán oficialmente Irlanda a finales de junio o primeros de julio, invitados por el presidente de la República, Patrick Hillery, según anuncio oficial hecho hoy.

En el anuncio se señala que aún no se han concretado las fechas definitivas de la visita,

que están siendo discutidas a través de canales diplomáticos. Efe.

Inaugurada la Oficina de la ONU en Madrid

Madrid.— El secretario general de la Organización de Naciones Unidas, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, inauguró ayer la Oficina de Información de la ONU en España. Esta oficina ha surgido a raíz del acuerdo al que Naciones Unidas y el Gobierno español llegaron hace dos años, por el cual la Administración española pondría a disposición de la ONU todos los medios precisos para que la oficina fuera una realidad, según dijo el ministro de Asuntos Exteriores.

SABADO *saladete*

MADRIGAL

CAMPAÑA ELECTORAL

-CANDIDATO SORDO, AL QUE LE HAN DICHO QUE ES PRECISO HACER CAMPAÑA "BOCA-OREJA", Y ÉL HA ENTENDIDO "CAMPAÑA BOCA A BOCA"



-LA SEÑORA DEL CANDIDATO SORDO

MADRIGAL